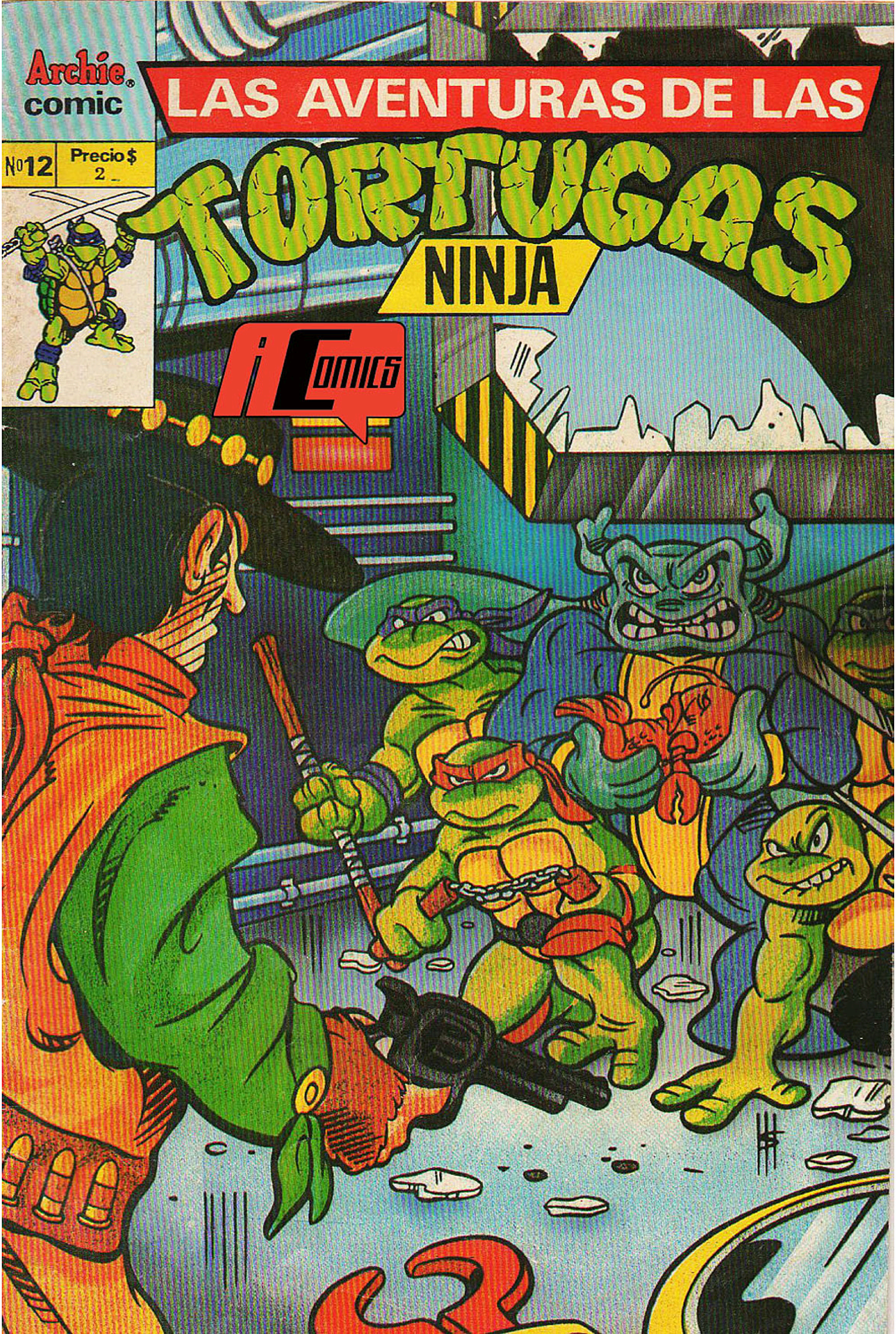
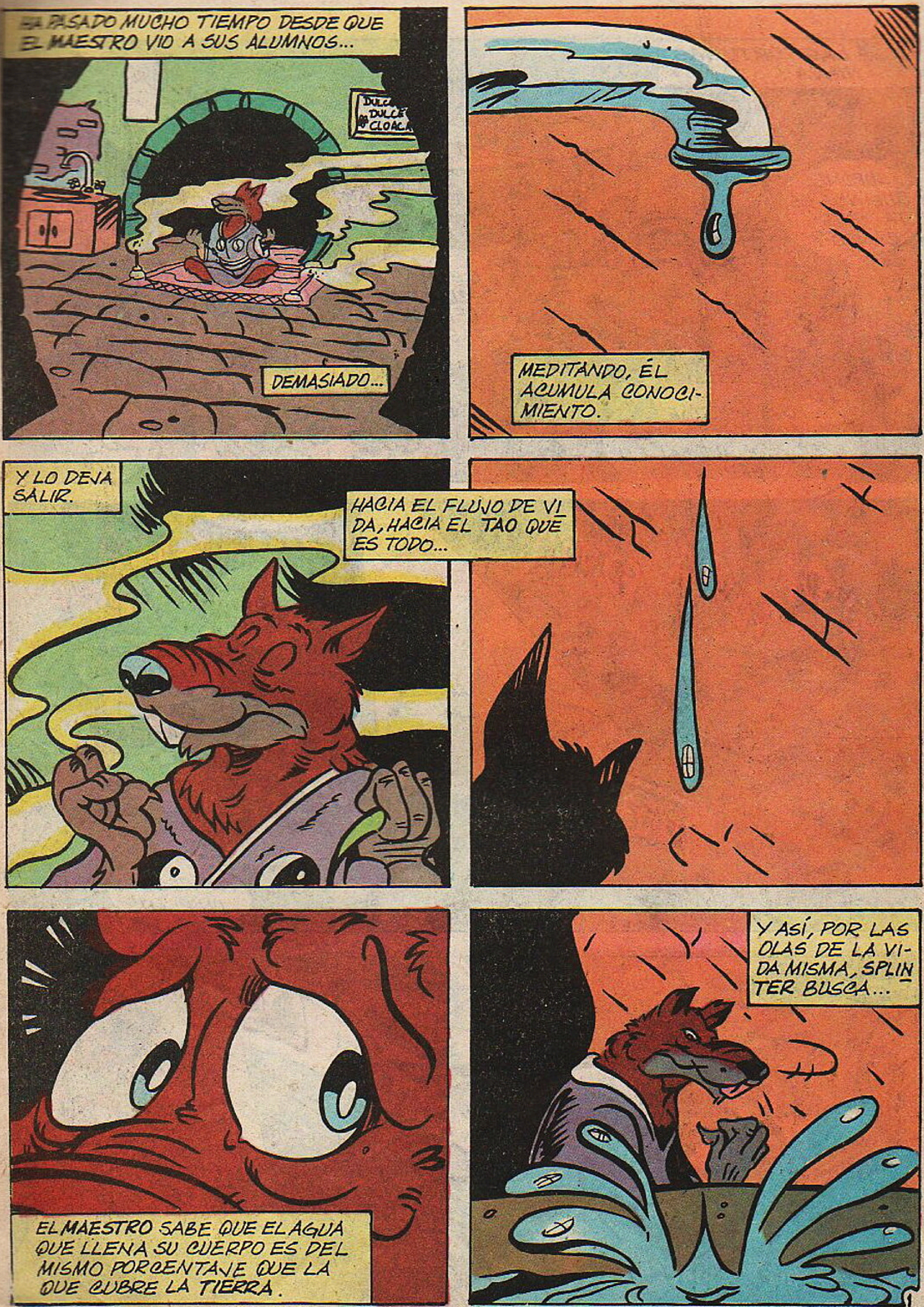
ELLAS ESTAN LLEGANDO...
EL VOLUMEN UNO
DE LA SERIE DE COMICS
QUE LE DIO ORIGEN AL MITO
LAS TORTUGAS
NINJA DE KEVIN
EASTMAN Y
PETER LAIRD
TRADUCIDO Y
MAQUETADO POR
PIPO CHOCO
PARA...
ARCHIVO DE
COMICS

Descubre los comics escaneados y traducidos que no encontraras en otro lugar...
MUTANT GENERATION
BATMAN
MATERIA OSCURA
BATMAN
doméstico
TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES
ARCHIVO
DE COMICS
TRADUMAQUETAS
DYLAN DOG
ROBOTECH II THE SENTINELS
EL AMANECER DE LOS MUERTOS VIVIENTES
ROGUE TROOPER
¡EL ASESINO DEBE PAGAR!
el BoR
Todos los demás comics encuéntralos en todas partes, a estos solo en...
CAZADOR comix
CRG
Comic Release Group
ACOMICS
http://archivo-de-comics.blogspot.com.ar/

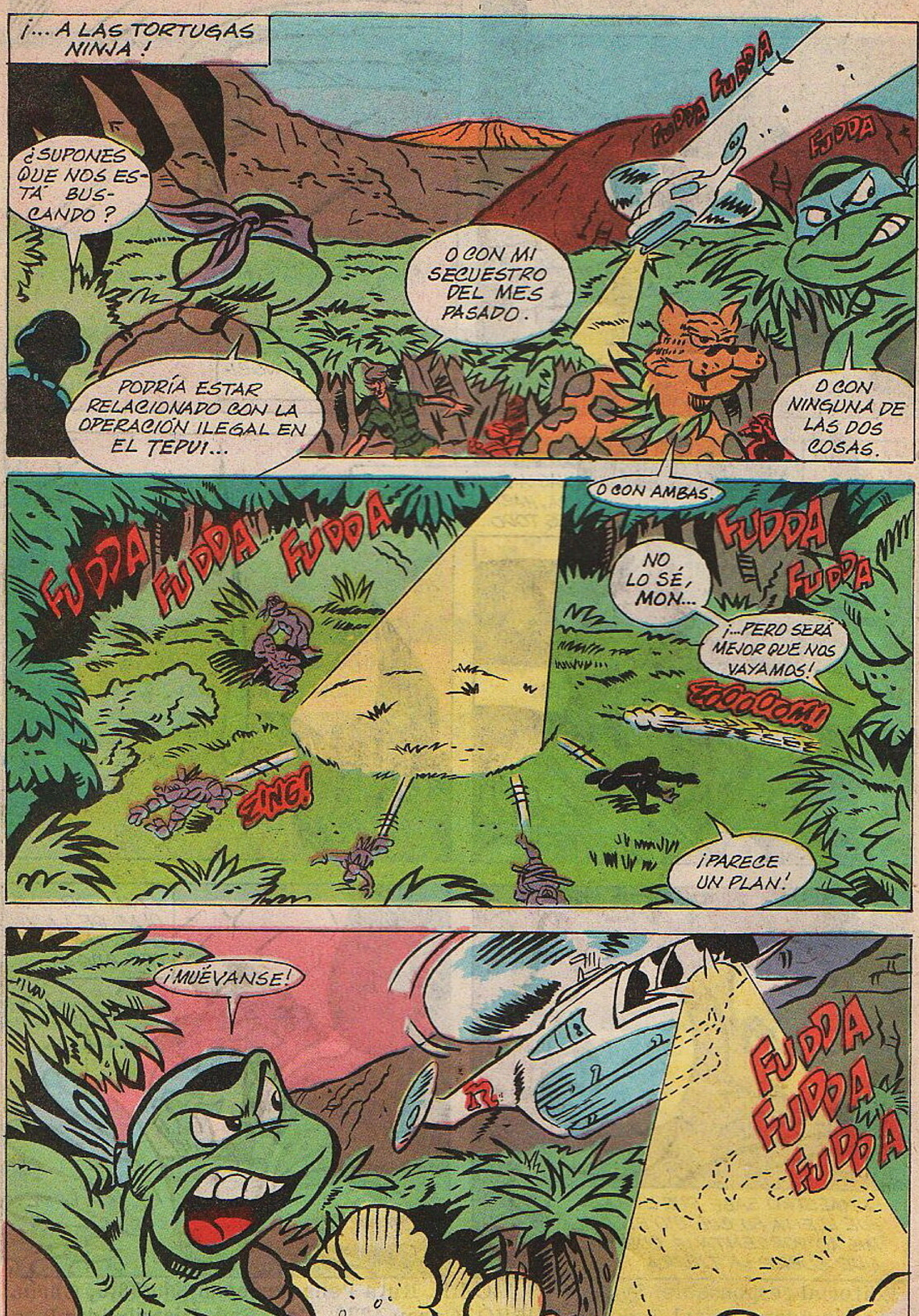
¿te gustan los cómics?
CRC
http://www.comicrel.tk
http://comicrel.nocillatv.com/foro.php


Archie comic
LAS AVENTURAS DE LAS
TORTUGAS
NINJA
Nº12
Precio $ 2



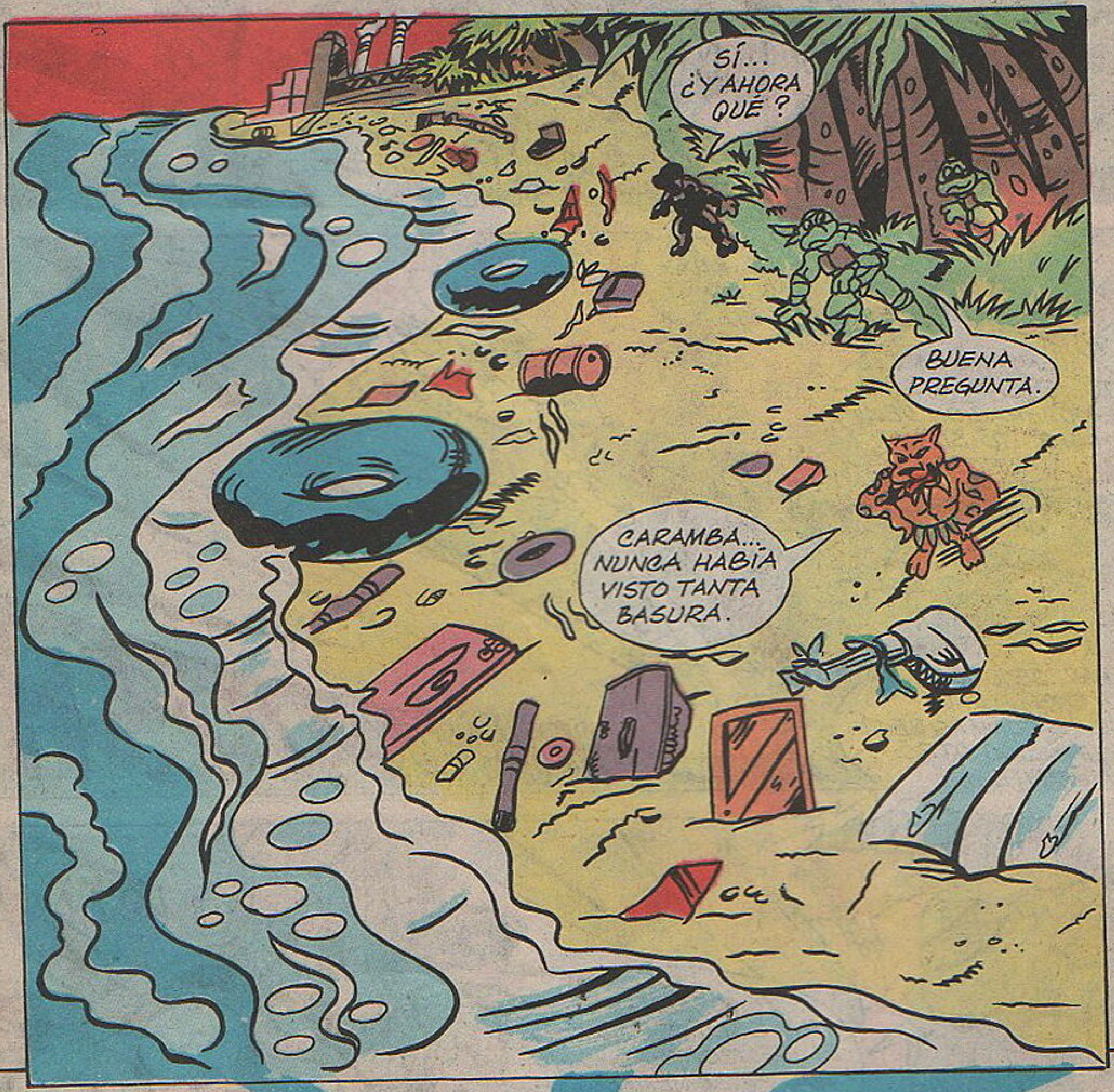
Editorial responsablé: Sylvapen S.A.C.I.F. Ruta Panamericana Km 38,6, Garín. Distribuidor Capital Federal: RUBBO. Garay 4228, Cap. Fed. Distribuidor Interior: Distribuidora RIO CUARTO. California 2587, Río Cuarto. Impreso en BLONDATEX. Av. Pte. Perón (Av. 64) 5491. San Martín, Bs.As.

4 de marzo de 1992

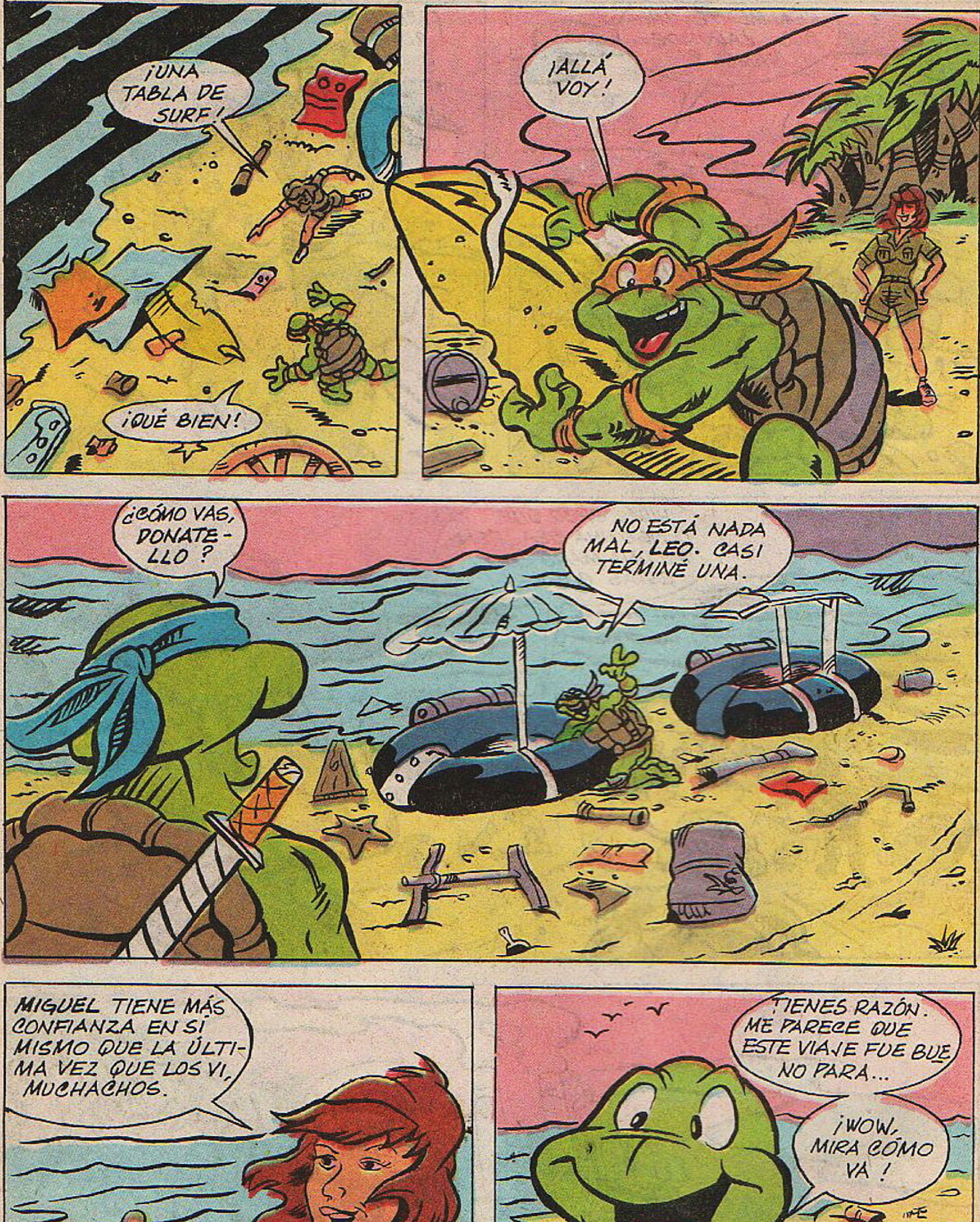

¡... A LAS TORTUGAS NINJA!
FUDDA FUDDA FUDDA
FUDDA
¿SUPONES QUE NOS ESTÁ BUSCANDO?
PODRÍA ESTAR RELACIONADO CON LA OPERACIÓN ILEGAL EN EL TEPUI...
O CON MI SECUESTRO DEL MES PASADO.
O CON NINGUNA DE LAS DOS COSAS.
O CON AMBAS.
FUDDA FUDDA FUDDA
FUDDA FUDDA
NO LO SÉ, MON...
¡...PERO SERÁ MEJOR QUE NOS VAYAMOS!
ZOOOOOOM!
ZING!
¡PARECE UN PLAN!
¡MUÉVANSE!
FUDDA FUDDA FUDDA
2

SR. NULL. NO HAY RASTRO DE ELLOS, SR. NULL.
LO LAMENTO.
LAMENTARLO NO ES SUFICIENTE, KID. AUMENTA LOS GRUPOS DE BÚSQUEDA Y LOS VIGIAS EN TODA EL AREA.
MIENTRAS TANTO...ENCÁRGATE DE LA OPERACIÓN DEL DEPÓSITO SUBMARINO...
FUDDA FUDDA FUDDA
PARECE QUE HAN ENCONTRADO NUEVAS FORMAS DE VIDA, INCLUSO OTRO MUTANTE...
VAROOOOOSH
FUDDA FUDDA
¡EXCELENTE! ¡NO SÓLO PERDIMOS EL HELICÓPTERO SINO QUE FINALMENTE LLEGAMOS AL OCÉANO ATLÁNTICO!
3

LAS AVENTURAS DE LAS TORTUGAS NINJA

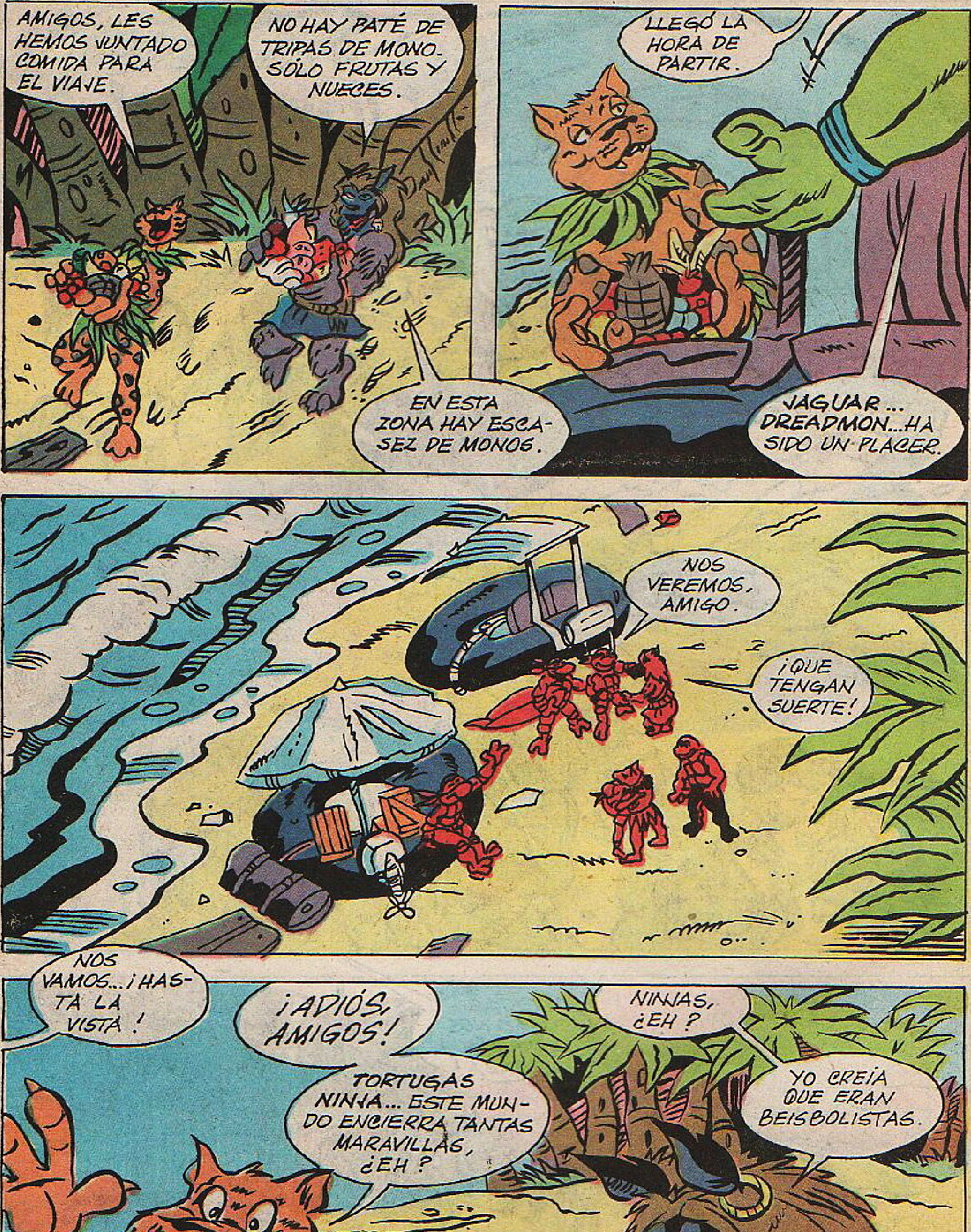


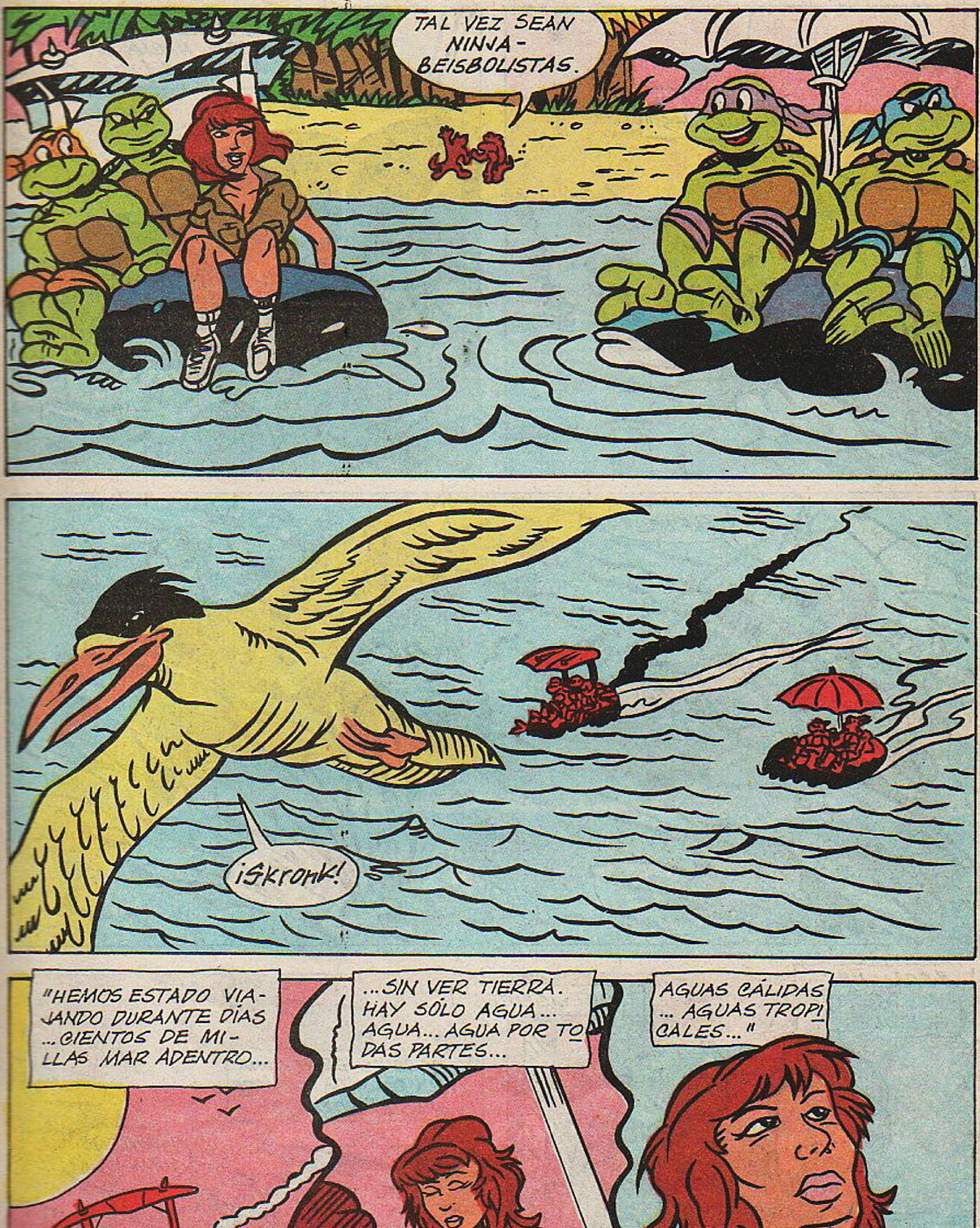
TERROR EN EL OCÉANO AZUL

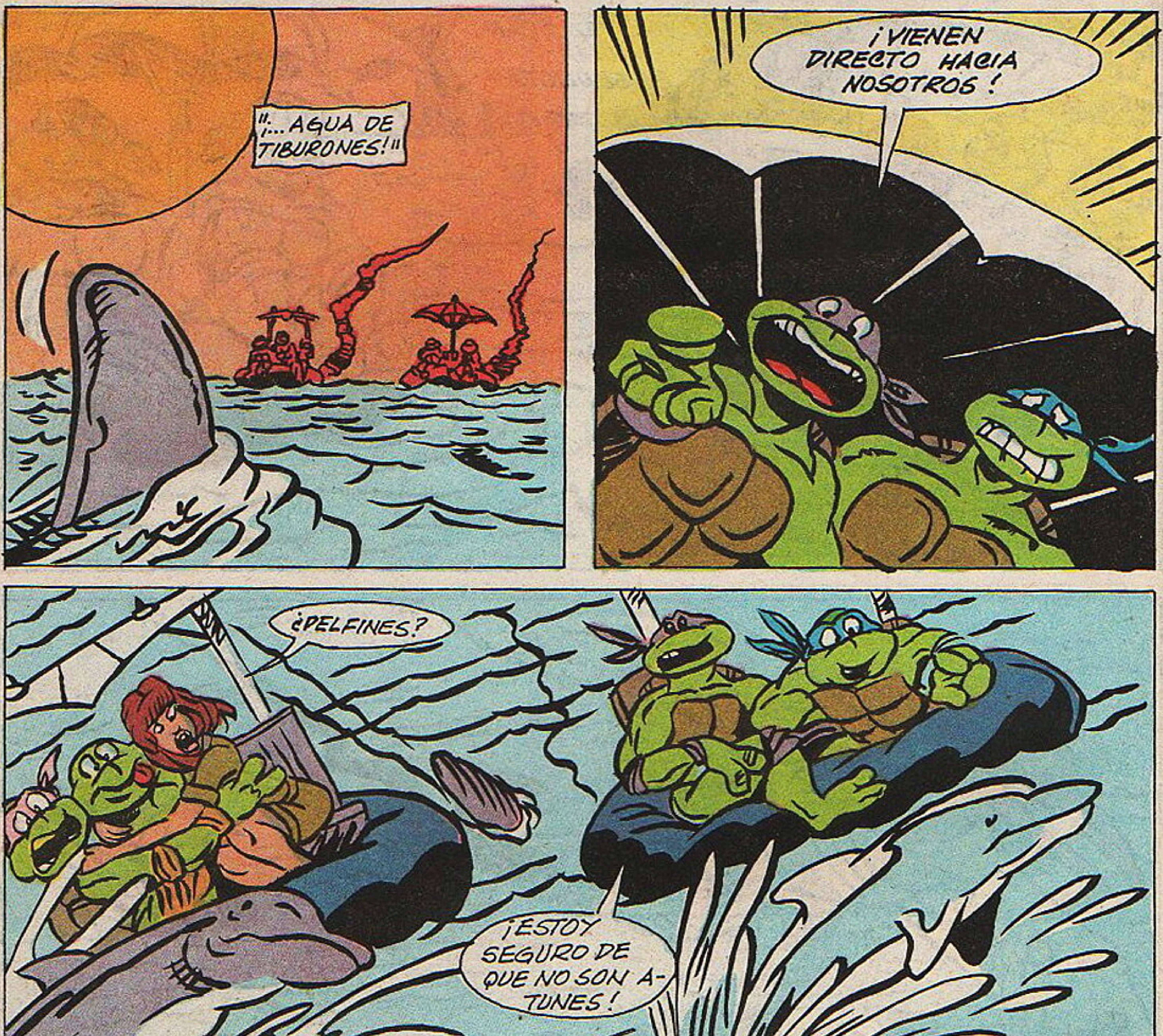

¡UNA TABLA DE SURF!
¡QUÉ BIEN!
¡ALLÁ VOY!
¿CÓMO VAS, DONATELLO?
NO ESTÁ NADA MAL, LEO. CASI TERMINÉ UNA.
MIGUEL TIENE MÁS CONFIANZA EN SI MISMO QUE LA ÚLTIMA VEZ QUE LOS VI, MUCHACHOS.
TIENES RAZÓN. ME PARECE QUE ESTE VIAJE FUE BUENO PARA...
¡WOW, MIRA CÓMO VA!

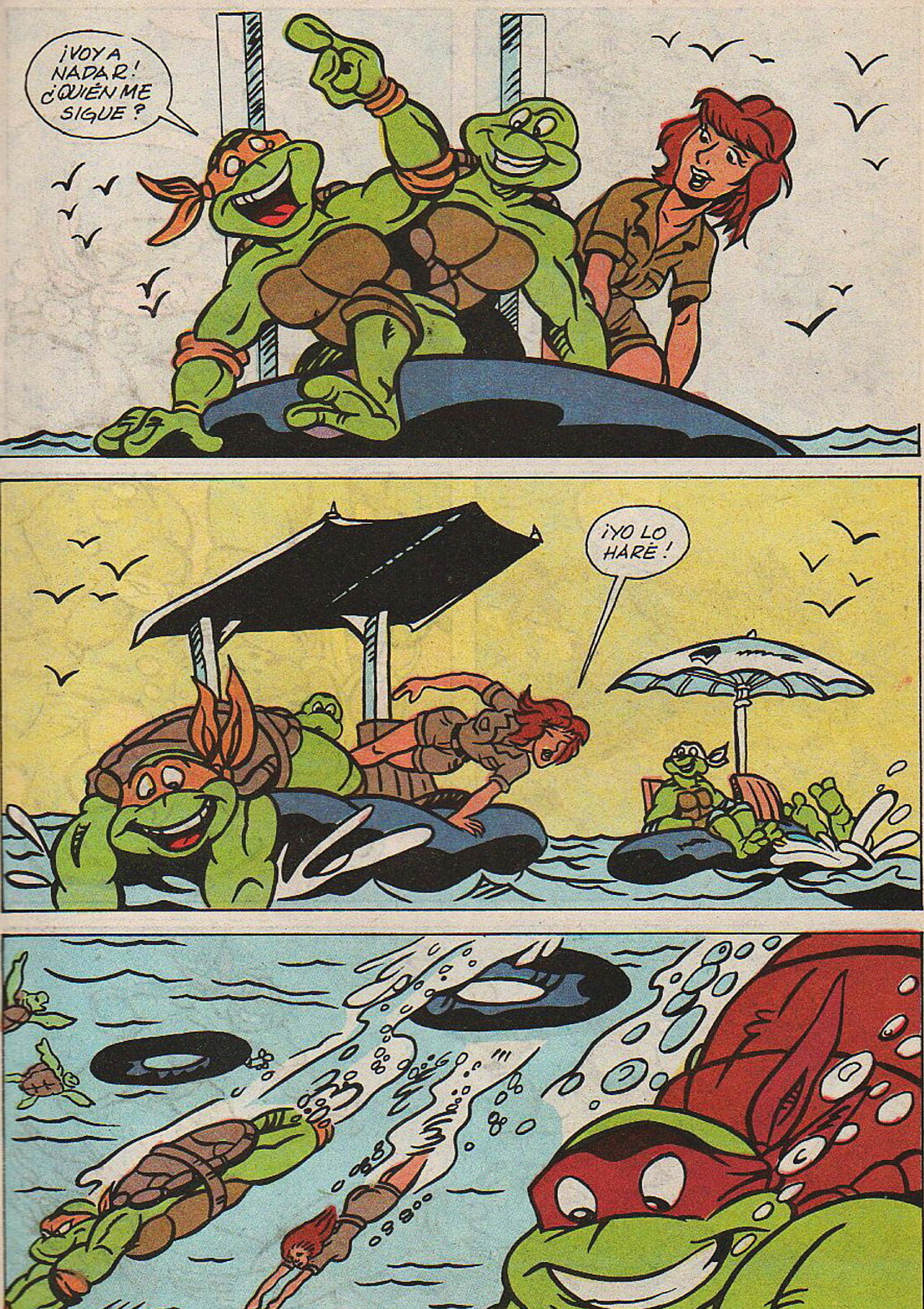
REALMENTE, CHICOS... ¿ADÓNDE VAMOS ?
HACIA EL NORTE, MÁS ALLÁ DEL OCÉANO.
¿PERO CÓMO?
HUM... CREO QUE TENGO UNA IDEA. ¡DENME UNA MANO CON ESTAS COSAS!
¡HEY, VAMOS, MIGUEL ÁNGEL!
♪

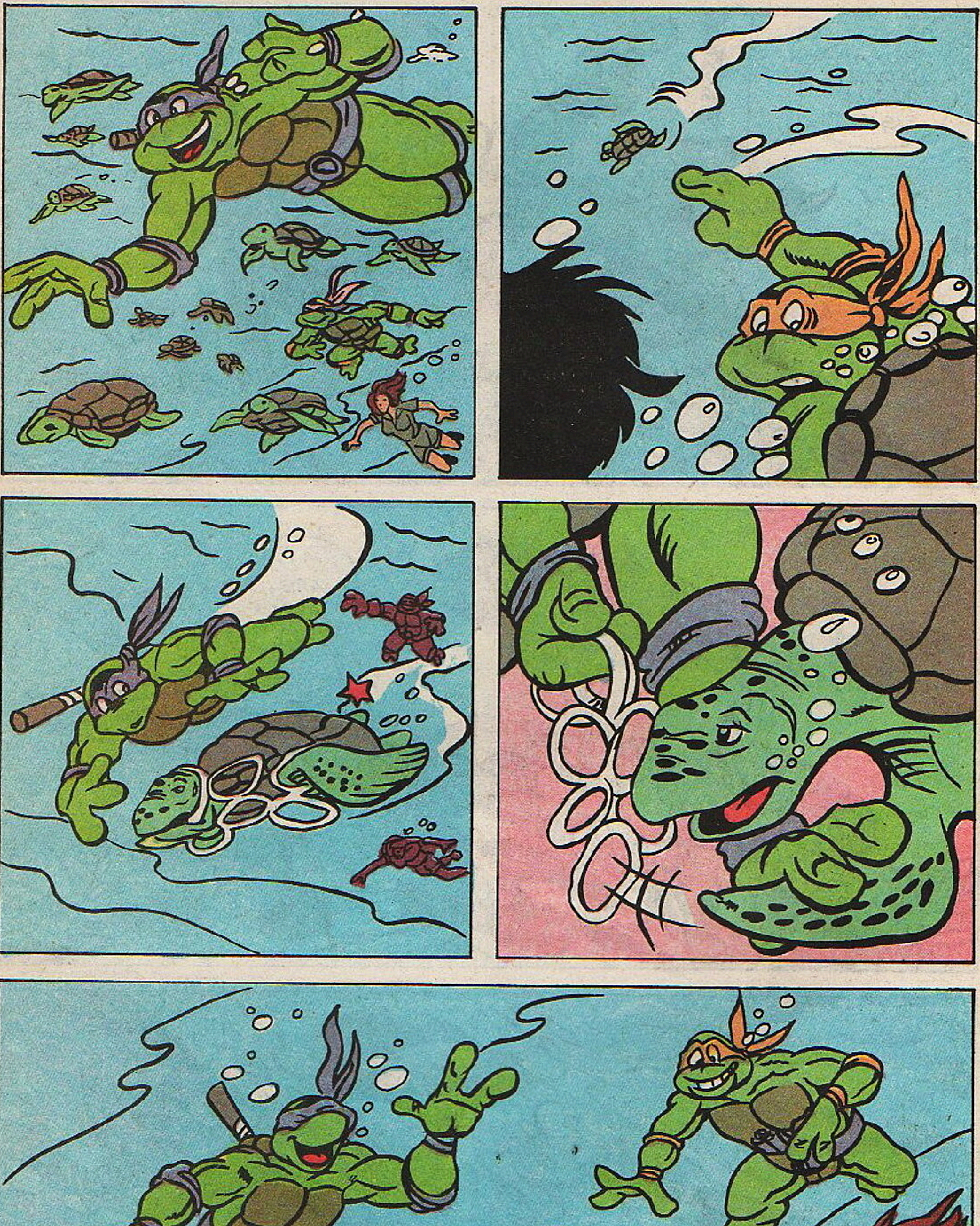
¡COWABUNGA!
¡QUÉ BIEN LO HACE!
¡SÍ! ¡ES BUENO! ¡HEY, MIREN!
¡ESTAS COSAS NOS LLEVARÁN A CASA!
¡BIEN! ¡EXCELENTE!

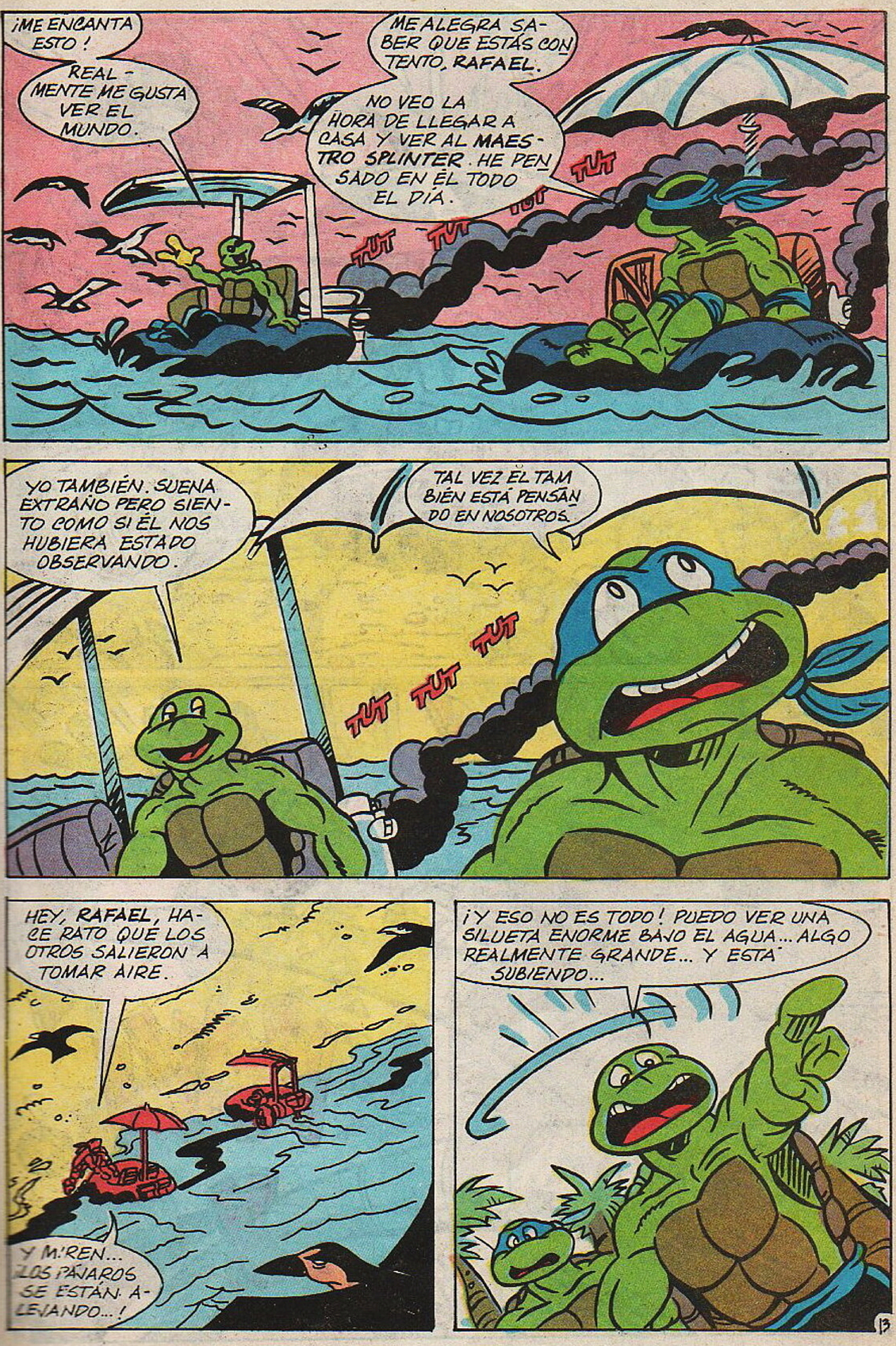

AMIGOS, LES HEMOS JUNTADO COMIDA PARA EL VIAJE.
NO HAY PATÉ DE TRIPAS DE MONO. SÓLO FRUTAS Y NUECES.
EN ESTA ZONA HAY ESCASEZ DE MONOS.
LLEGÓ LA HORA DE PARTIR.
JAGUAR... DREADMON... HA SIDO UN PLACER.
NOS VEREMOS, AMIGO.
¡QUE TENGAN SUERTE!
NOS VAMOS... ¡HASTA LA VISTA!
¡ADIÓS, AMIGOS!
TORTUGAS NINJA... ESTE MUNDO ENCIERRA TANTAS MARAVILLAS, ¿EH?
NINJAS, ¿EH?
YO CREÍA QUE ERAN BEISBOLISTAS.


TAL VEZ SEAN NINJA-BEISBOLISTAS.
¡SKRONK!
"HEMOS ESTADO VIAJANDO DURANTE DÍAS ...CIENTOS DE MILLAS MAR ADENTRO...
...SIN VER TIERRA. HAY SÓLO AGUA... AGUA... AGUA POR TODAS PARTES...
AGUAS CÁLIDAS ... AGUAS TROPICALES..."

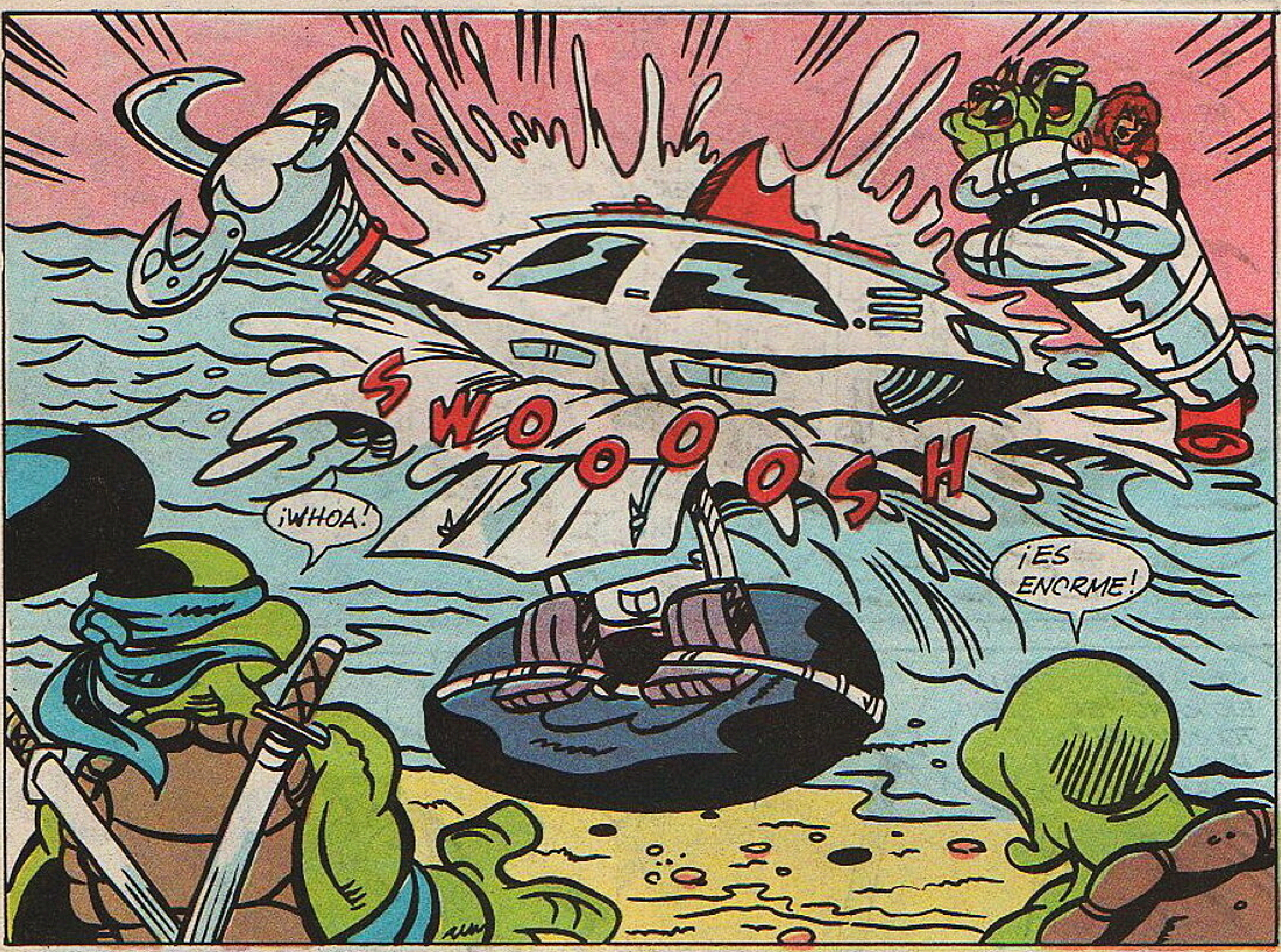

"¡...AGUA DE TIBURONES!"
¡VIENEN DIRECTO HACIA NOSOTROS!
¿DELFINES?
¡ESTOY SEGURO DE QUE NO SON ATUNES!
"ERAN HERMOSOS... JUGUETONES..."
"...INTELIGENTES."
"NOS CONDUJERON A UNA ISLA RODEADA POR ARRECIFES DE CORAL."
¡MIREN! ¡UNA ISLA!
10


¡VOY A NADAR! ¿QUIÉN ME SIGUE?
¡YO LO HARÉ!

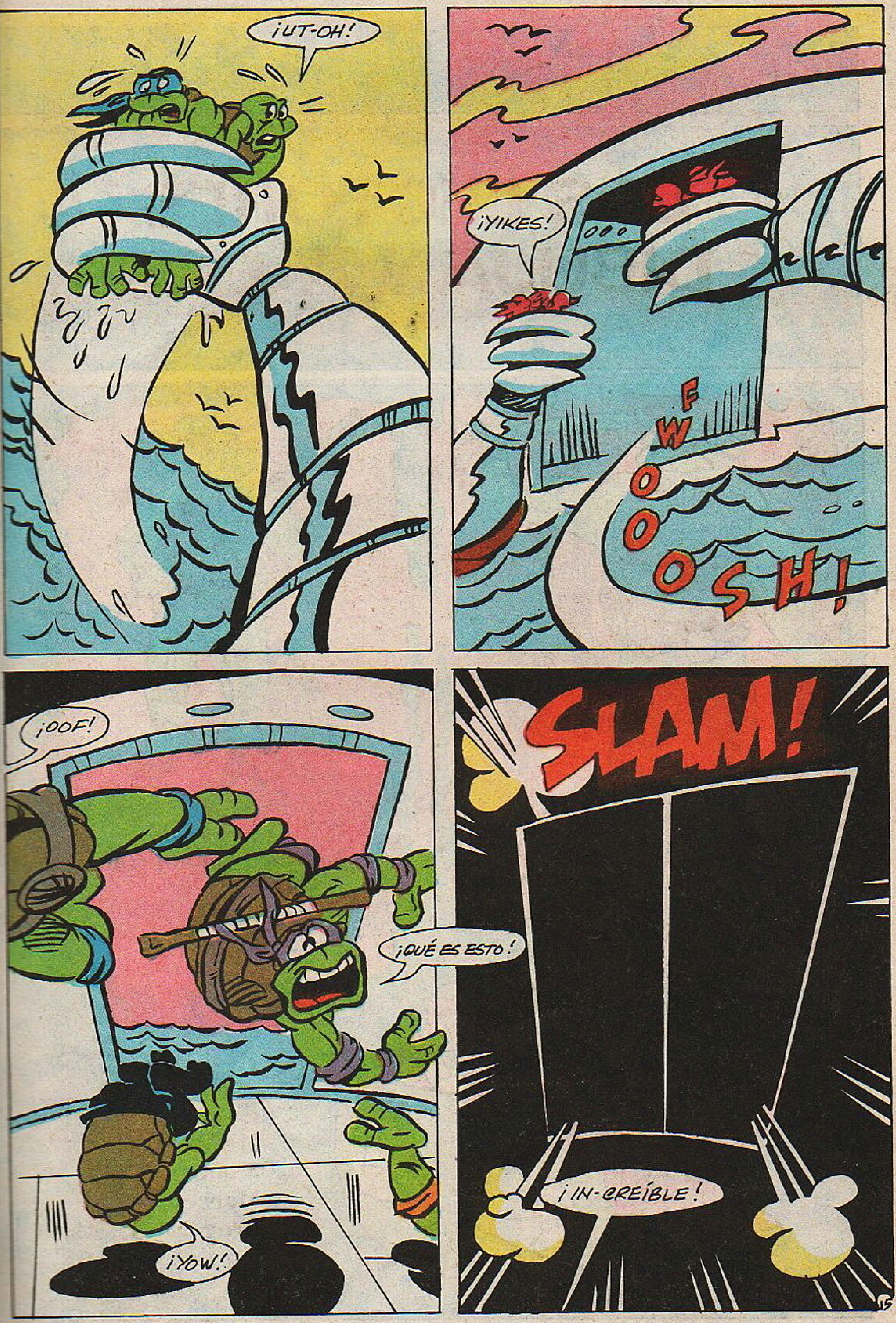




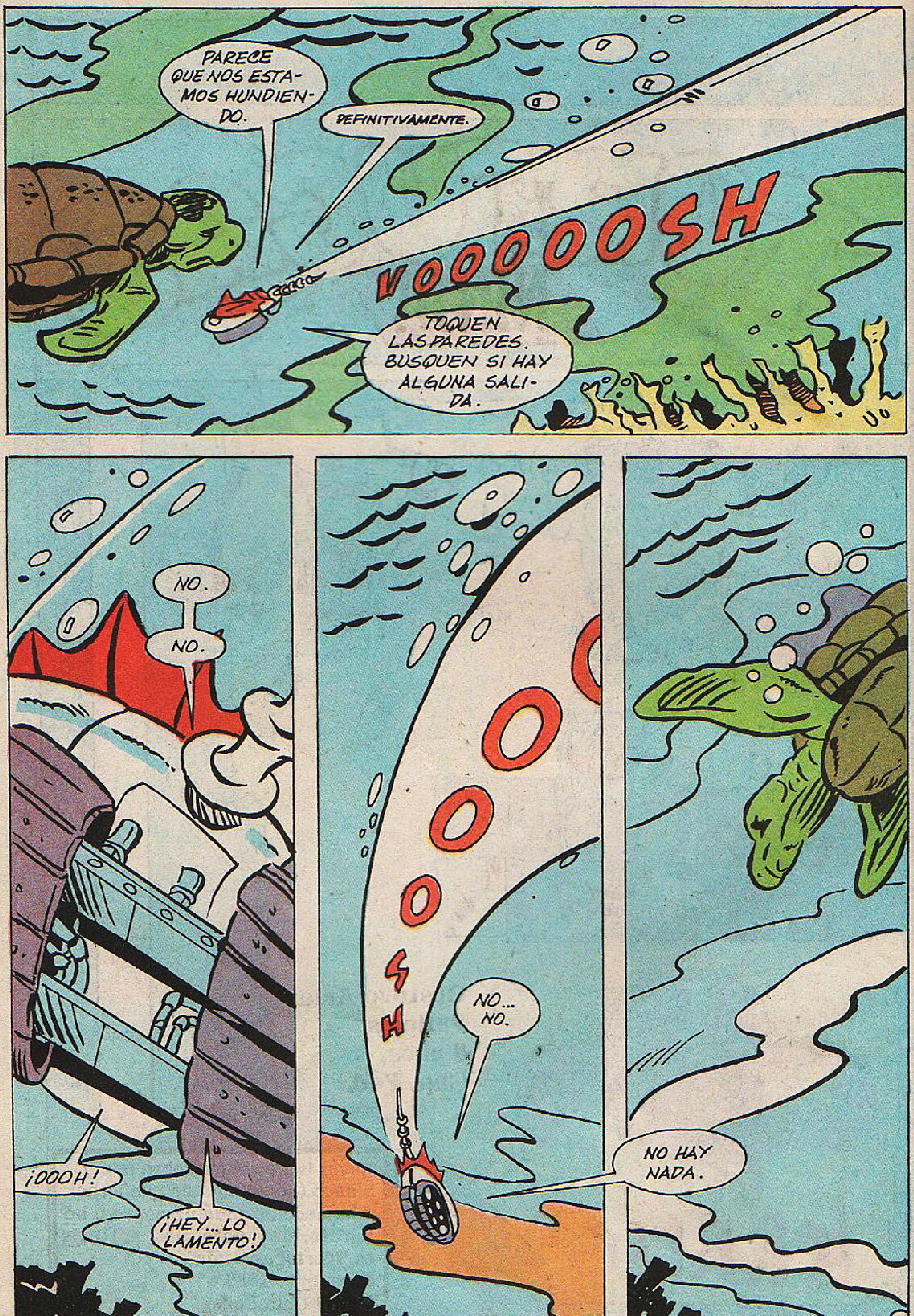
¡ME ENCANTA ESTO!
REALMENTE ME GUSTA VER EL MUNDO.
ME ALEGRA SABER QUE ESTÁS CONTENTO, RAFAEL.
NO VEO LA HORA DE LLEGAR A CASA Y VER AL MAESTRO SPLINTER. HE PENSADO EN ÉL TODO EL DÍA.
TUT TUT TUT TUT
YO TAMBIÉN. SUENA EXTRAÑO PERO SIENTO COMO SI ÉL NOS HUBIERA ESTADO OBSERVANDO.
TAL VEZ ÉL TAMBIÉN ESTÁ PENSANDO EN NOSOTROS.
TUT TUT TUT
HEY, RAFAEL, HACE RATO QUE LOS OTROS SALIERON A TOMAR AIRE.
Y MIREN... ¡LOS PÁJAROS SE ESTÁN ALEJANDO...!
¡Y ESO NO ES TODO! PUEDO VER UNA SILUETA ENORME BAJO EL AGUA... ALGO REALMENTE GRANDE... Y ESTÁ SUBIENDO...

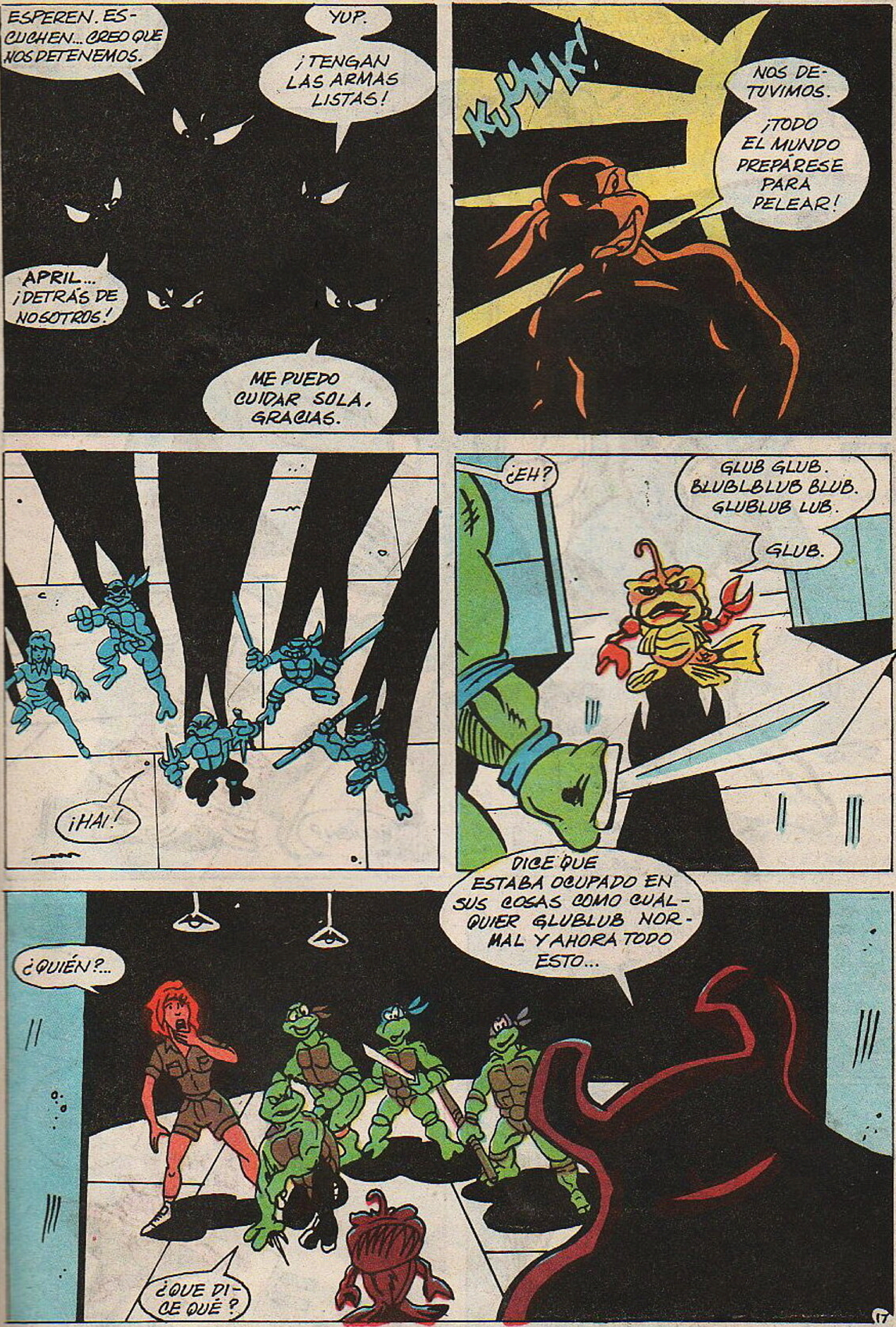

SWOOOOSH
¡WHOA!
¡ES ENORME!

¡URK!
BAK!

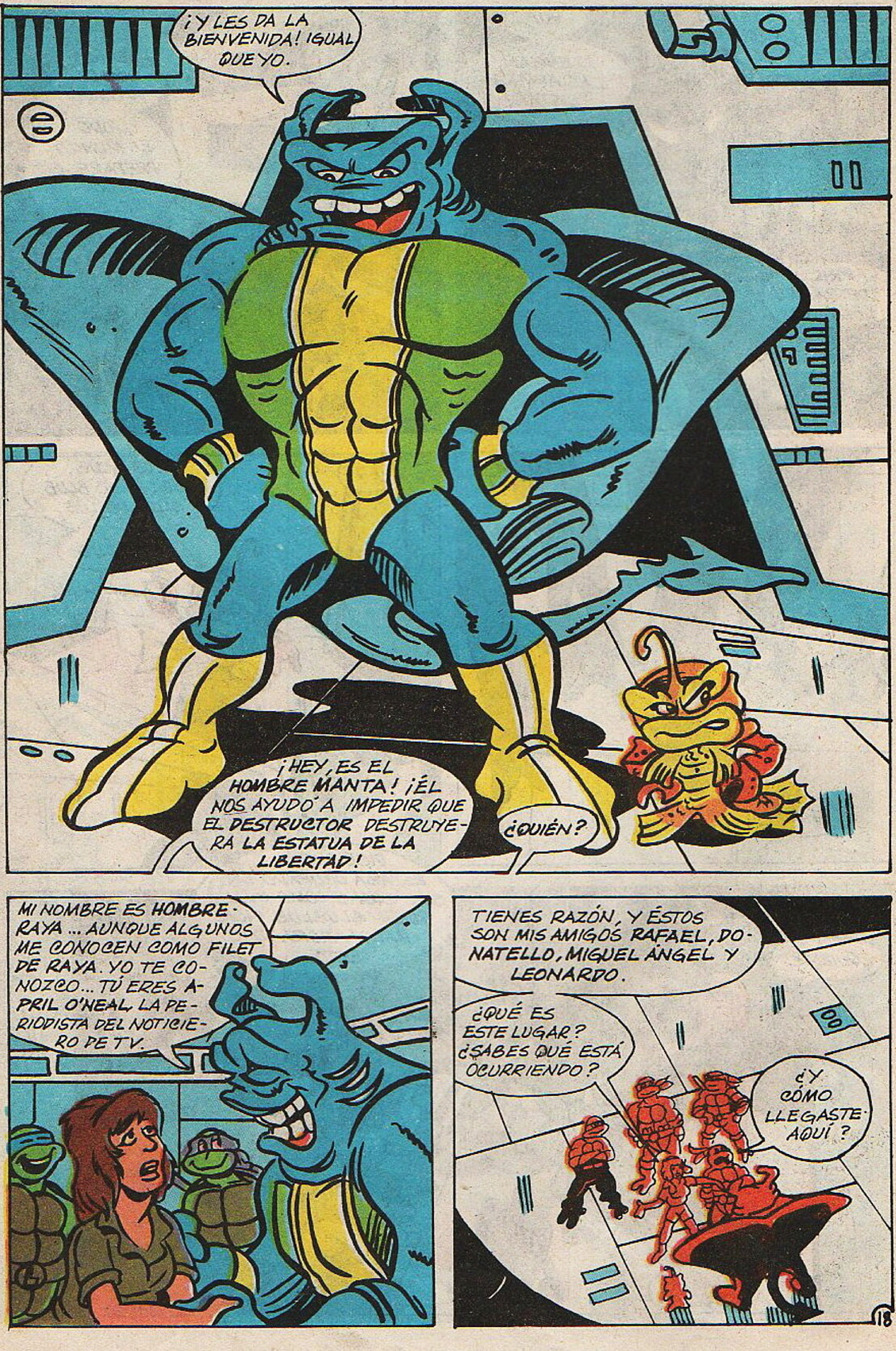


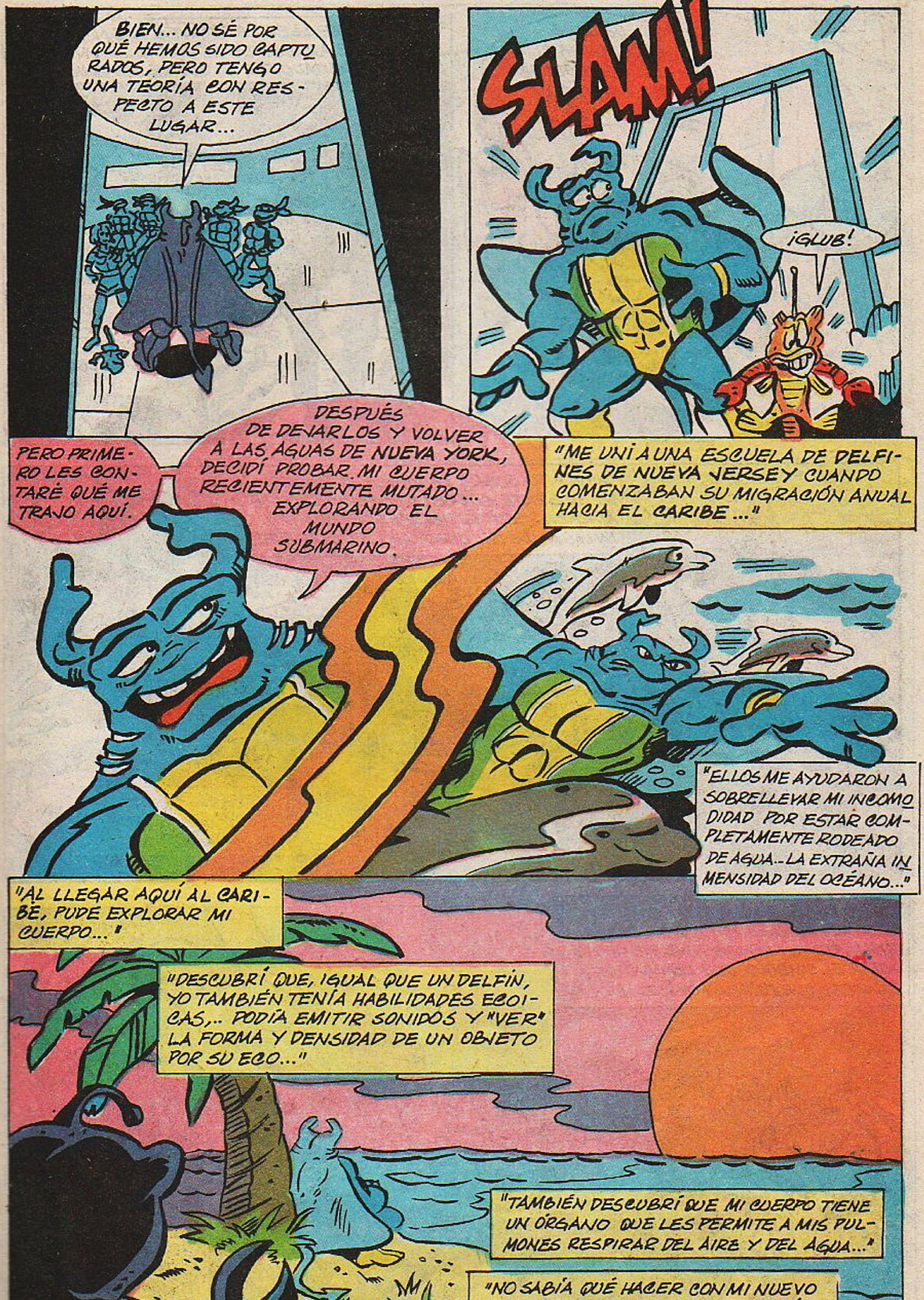
¡UT-OH!
¡YIKES!
FWOOOOSH!
¡OOF!
¡QUÉ ES ESTO!
¡YOW!
SLAM!
¡IN-CREÍBLE!
15


PARECE QUE NOS ESTAMOS HUNDIENDO.
DEFINITIVAMENTE.
VOOOOOSH
TOQUEN LAS PAREDES. BUSQUEN SI HAY ALGUNA SALIDA.
NO.
NO.
¡OOOH!
¡HEY... LO LAMENTO!
OOOOSH
NO... NO.
NO HAY NADA.

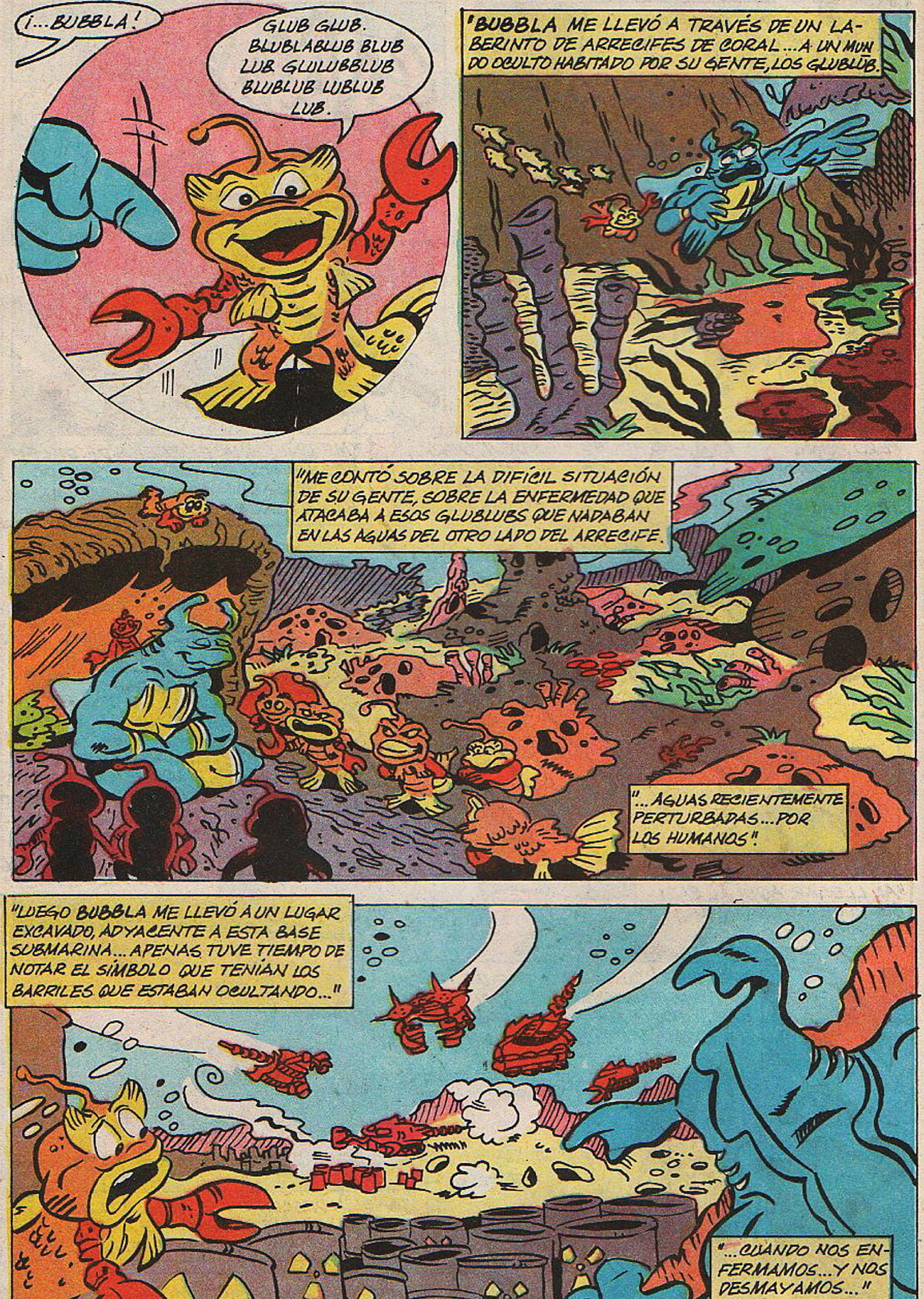


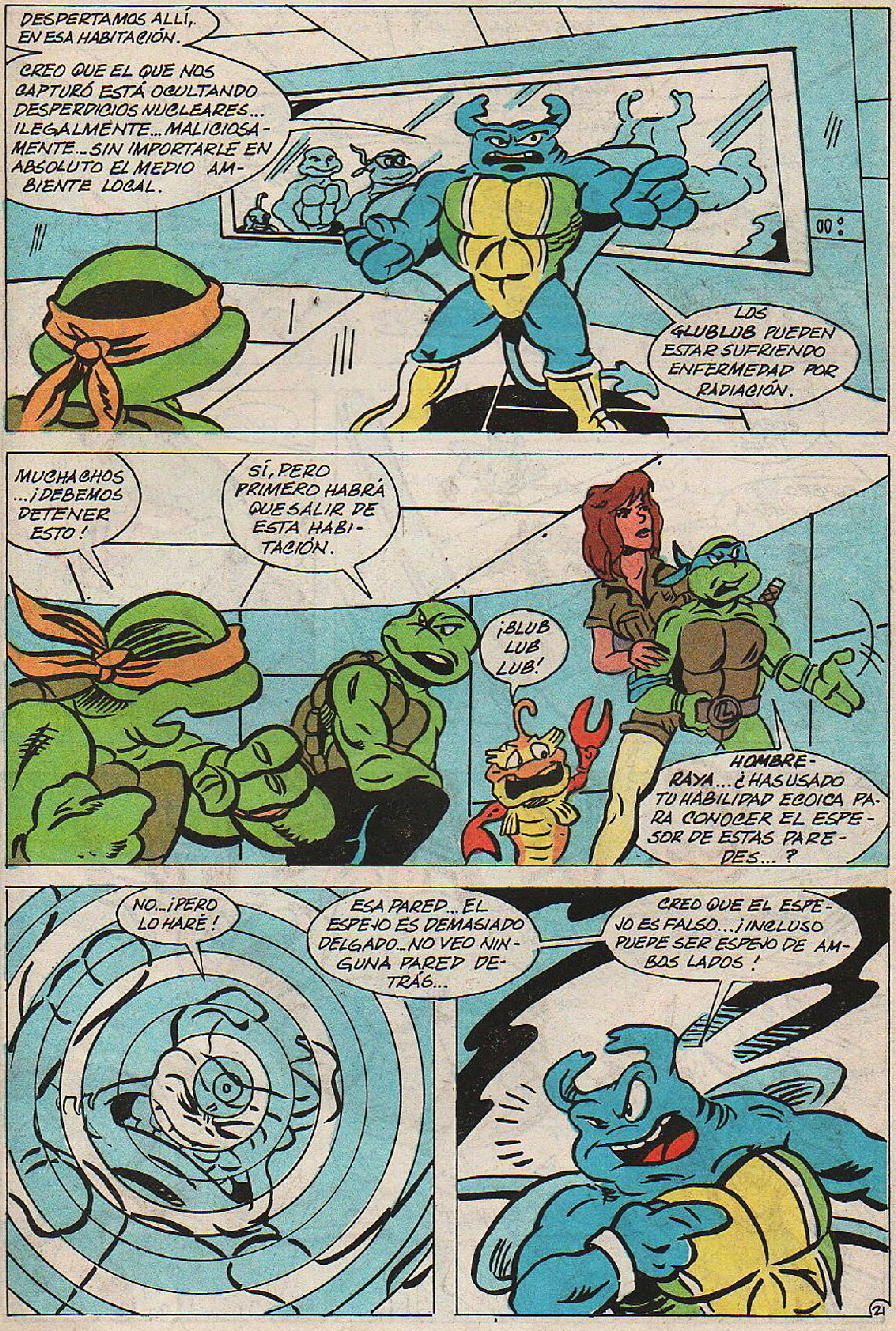
ESPEREN. ESCUCHEN... CREO QUE NOS DETENEMOS.
YUP.
¡TENGAN LAS ARMAS LISTAS!
APRIL... ¡DETRÁS DE NOSOTROS!
ME PUEDO CUIDAR SOLA, GRACIAS.
KUNK!
NOS DETUVIMOS.
¡TODO EL MUNDO PREPÁRESE PARA PELEAR!
¡HAI!
¿EH?
GLUB GLUB. BLUBLBLUB BLUB. GLUBLUB LUB.
GLUB.
¿QUIÉN?...
DICE QUE ESTABA OCUPADO EN SUS COSAS COMO CUALQUIER GLUBLUB NORMAL Y AHORA TODO ESTO...
¿QUE DICE QUÉ?
17

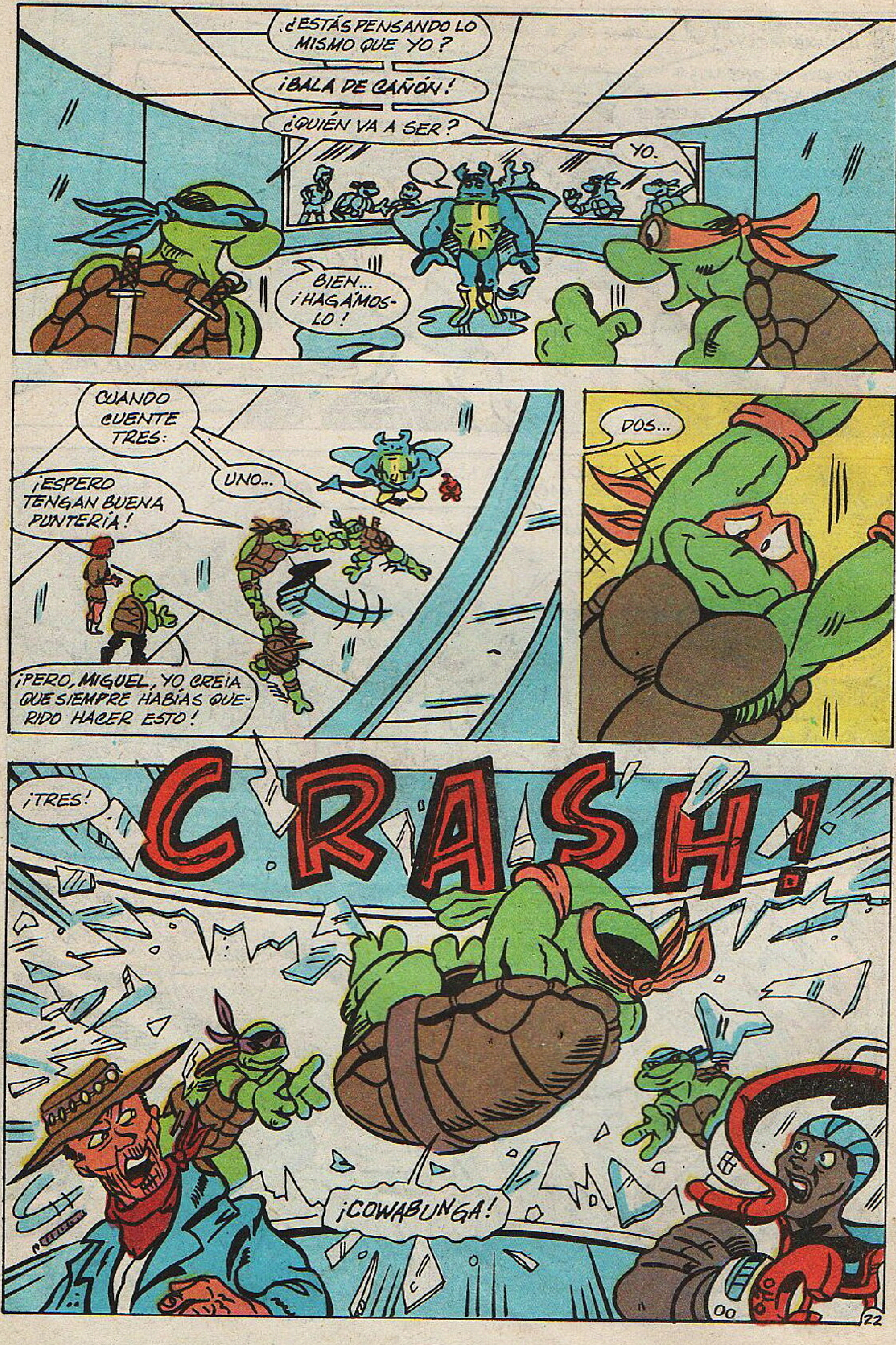

¡Y LES DA LA BIENVENIDA! IGUAL QUE YO.
¡HEY, ES EL HOMBRE MANTA! ¡ÉL NOS AYUDÓ A IMPEDIR QUE EL DESTRUCTOR DESTRUYERA LA ESTATUA DE LA LIBERTAD!
¿QUIÉN?
MI NOMBRE ES HOMBRE RAYA ... AUNQUE ALGUNOS ME CONOCEN COMO FILET DE RAYA. YO TE CONOZCO... TÚ ERES APRIL O'NEAL, LA PERIODISTA DEL NOTICIERO DE TV.
TIENES RAZÓN, Y ÉSTOS SON MIS AMIGOS RAFAEL, DONATELLO, MIGUEL ÁNGEL Y LEONARDO.
¿QUÉ ES ESTE LUGAR? ¿SABES QUÉ ESTÁ OCURRIENDO?
¿Y CÓMO LLEGASTE AQUÍ?



BIEN... NO SÉ POR QUÉ HEMOS SIDO CAPTURADOS, PERO TENGO UNA TEORÍA CON RESPECTO A ESTE LUGAR...
SLAM!
¡GLUB!
PERO PRIMERO LES CONTARÉ QUÉ ME TRAJO AQUÍ.
DESPUÉS DE DEJARLOS Y VOLVER A LAS AGUAS DE NUEVA YORK, DECIDÍ PROBAR MI CUERPO RECIENTEMENTE MUTADO... EXPLORANDO EL MUNDO SUBMARINO.
"ME UNÍ A UNA ESCUELA DE DELFINES DE NUEVA JERSEY CUANDO COMENZABAN SU MIGRACIÓN ANUAL HACIA EL CARIBE..."
"ELLOS ME AYUDARON A SOBRELLEVAR MI INCOMODIDAD POR ESTAR COMPLETAMENTE RODEADO DE AGUA...LA EXTRAÑA INMENSIDAD DEL OCÉANO..."
"AL LLEGAR AQUÍ AL CARIBE, PUDE EXPLORAR MI CUERPO..."
"DESCUBRÍ QUE, IGUAL QUE UN DELFÍN, YO TAMBIÉN TENÍA HABILIDADES ECOICAS,.. PODÍA EMITIR SONIDOS Y "VER" LA FORMA Y DENSIDAD DE UN OBJETO POR SU ECO..."
"TAMBIÉN DESCUBRÍ QUE MI CUERPO TIENE UN ÓRGANO QUE LES PERMITE A MIS PULMONES RESPIRAR DEL AIRE Y DEL AGUA..."
"NO SABÍA QUÉ HACER CON MI NUEVO CUERPO CUANDO SE ME ACERCÓ NUESTRO PEQUEÑO AMIGO..."

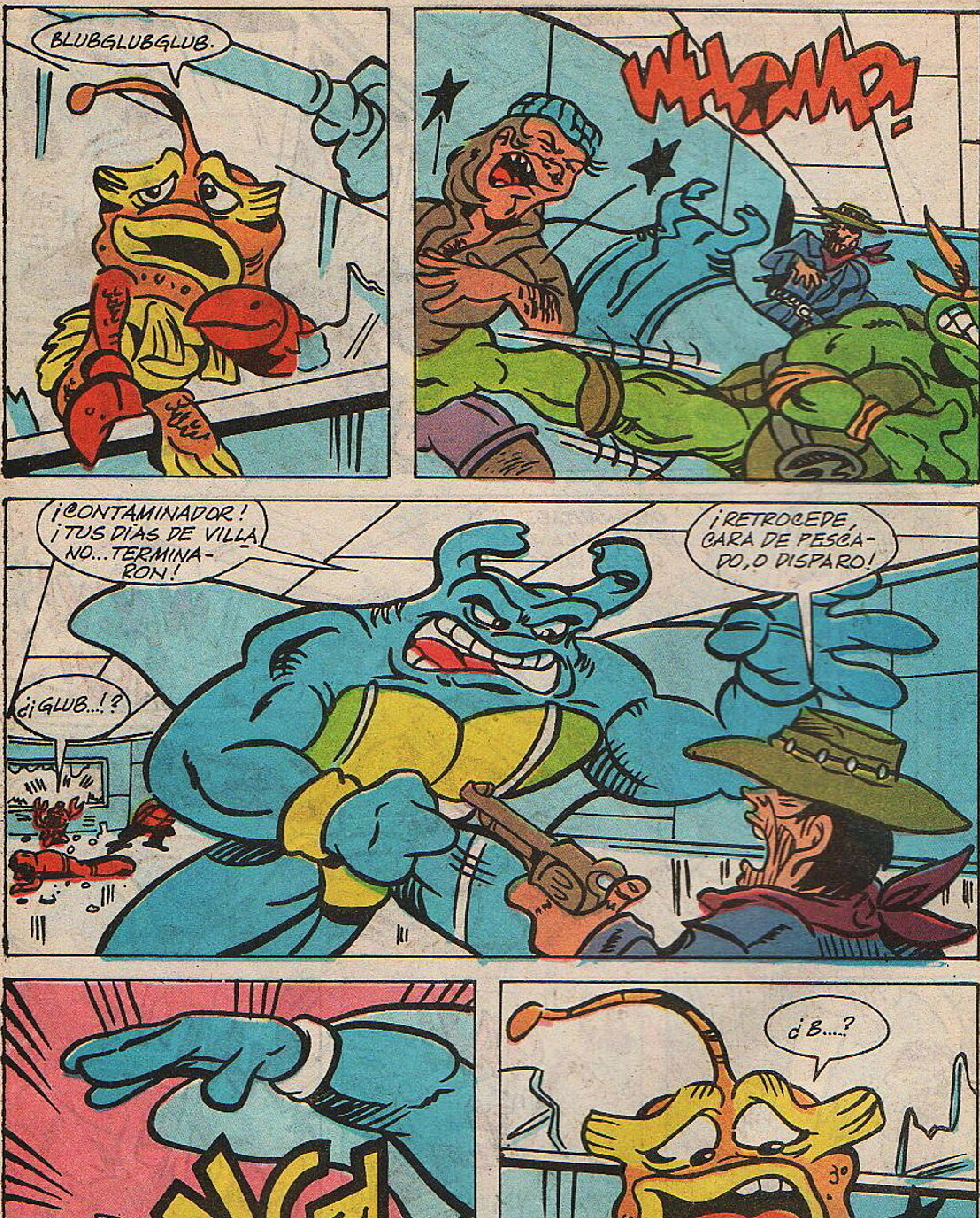

¡...BUBBLA!
GLUB GLUB. BLUBLABLUB BLUB LUB GLULUBBLUB BLUBLUB LUBLUB LUB.
"BUBBLA ME LLEVÓ A TRAVÉS DE UN LABERINTO DE ARRECIFES DE CORAL ... A UN MUNDO OCULTO HABITADO POR SU GENTE, LOS GLUBLUB.
"ME CONTÓ SOBRE LA DIFÍCIL SITUACIÓN DE SU GENTE, SOBRE LA ENFERMEDAD QUE ATACABA A ESOS GLUBLUBS QUE NADABAN EN LAS AGUAS DEL OTRO LADO DEL ARRECIFE.
"...AGUAS RECIENTEMENTE PERTURBADAS...POR LOS HUMANOS".
"LUEGO BUBBLA ME LLEVÓ A UN LUGAR EXCAVADO, ADYACENTE A ESTA BASE SUBMARINA... APENAS TUVE TIEMPO DE NOTAR EL SÍMBOLO QUE TENÍAN LOS BARRILES QUE ESTABAN OCULTANDO..."
"...CUANDO NOS ENFERMAMOS...Y NOS DESMAYAMOS..."


DESPERTAMOS ALLÍ, EN ESA HABITACIÓN.
CREO QUE EL QUE NOS CAPTURÓ ESTÁ OCULTANDO DESPERDICIOS NUCLEARES... ILEGALMENTE... MALICIOSAMENTE... SIN IMPORTARLE EN ABSOLUTO EL MEDIO AMBIENTE LOCAL.
LOS GLUBLUB PUEDEN ESTAR SUFRIENDO ENFERMEDAD POR RADIACIÓN.
MUCHACHOS ...¡DEBEMOS DETENER ESTO!
SÍ, PERO PRIMERO HABRÁ QUE SALIR DE ESTA HABITACIÓN.
¡BLUB LUB LUB!
HOMBRE-RAYA... ¿HAS USADO TU HABILIDAD ECOICA PARA CONOCER EL ESPESOR DE ESTAS PAREDES...?
NO... ¡PERO LO HARÉ!
ESA PARED... EL ESPEJO ES DEMASIADO DELGADO... NO VEO NINGUNA PARED DETRÁS...
CREO QUE EL ESPEJO ES FALSO... ¡INCLUSO PUEDE SER ESPEJO DE AMBOS LADOS!
21

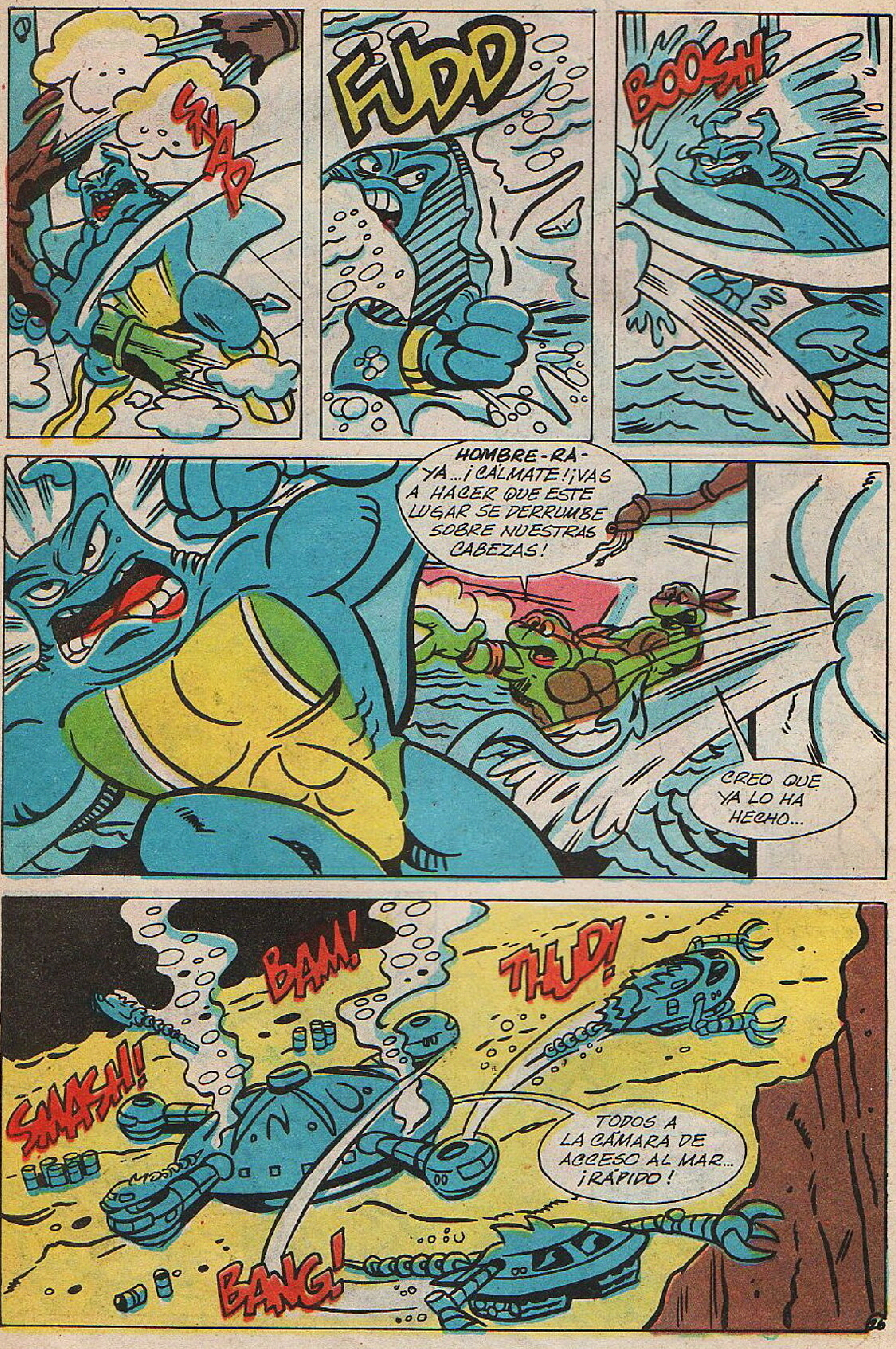


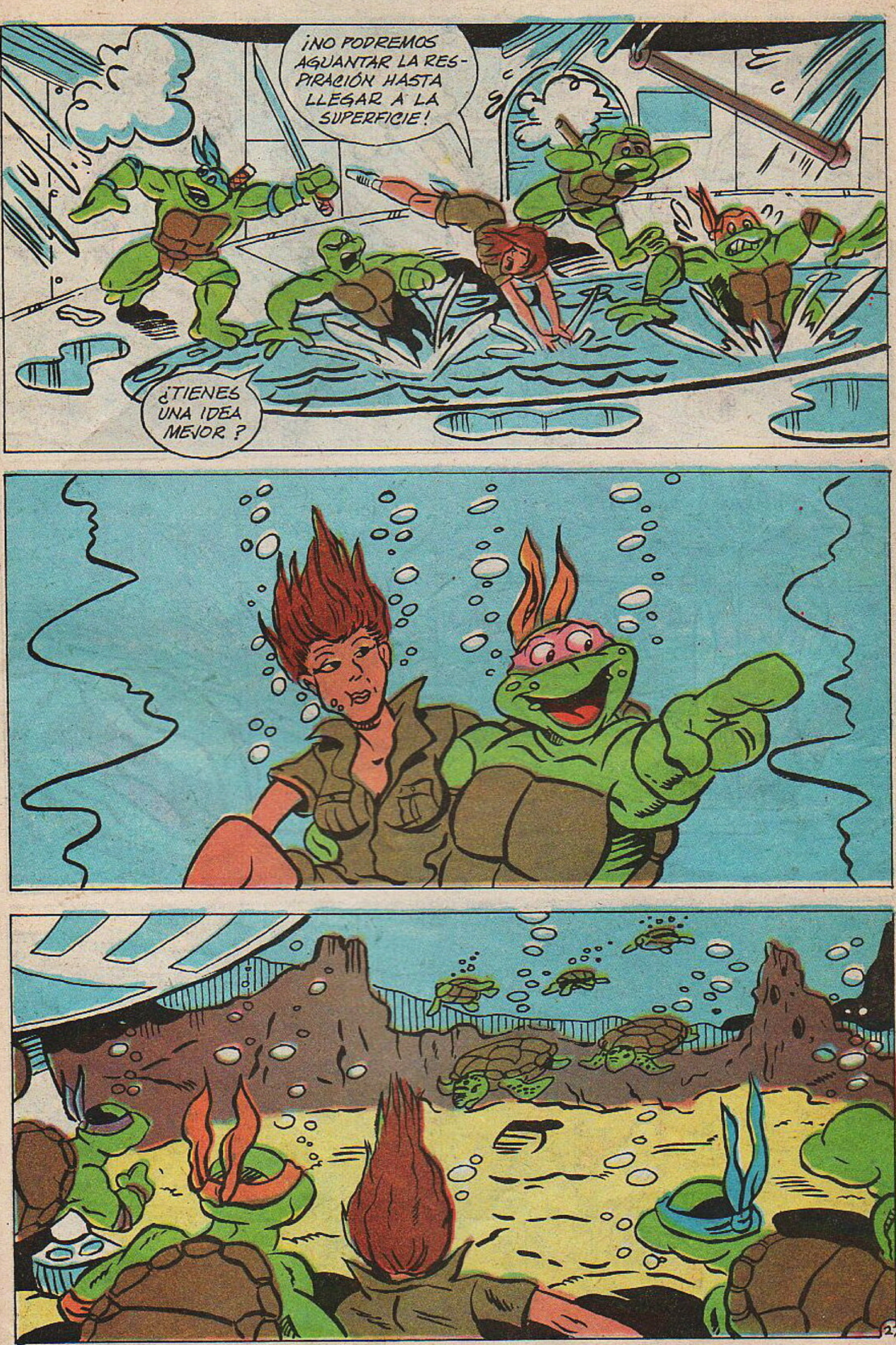
¿ESTÁS PENSANDO LO MISMO QUE YO?
¡BALA DE CAÑÓN!
¿QUIÉN VA A SER?
YO.
BIEN... ¡HAGÁMOSLO!
CUANDO CUENTE TRES:
UNO...
¡ESPERO TENGAN BUENA PUNTERÍA!
¡PERO, MIGUEL, YO CREIA QUE SIEMPRE HABÍAS QUERIDO HACER ESTO!
DOS...
¡TRES!
CRASH!
¡COWABUNGA!

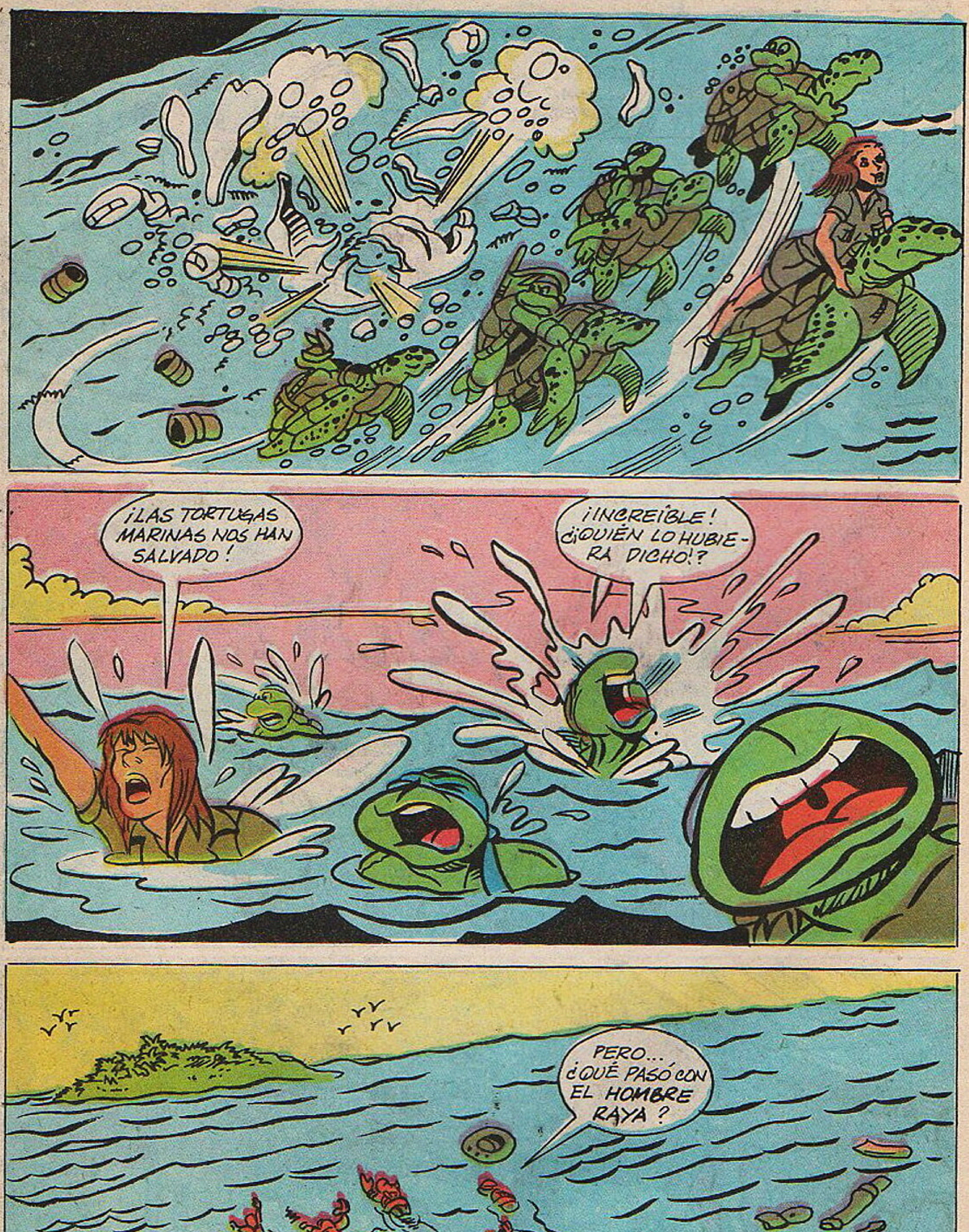
VIVOS, ¿EH? APROVECHEMOS ESA OPORTUNIDAD Y PELEEMOS...
¡HAI!
OCEANAUTAS... ¡EL SR. NULL LOS QUIERE VIVOS!
...¡DURO!
WACK!
KICK!
¡HAI!

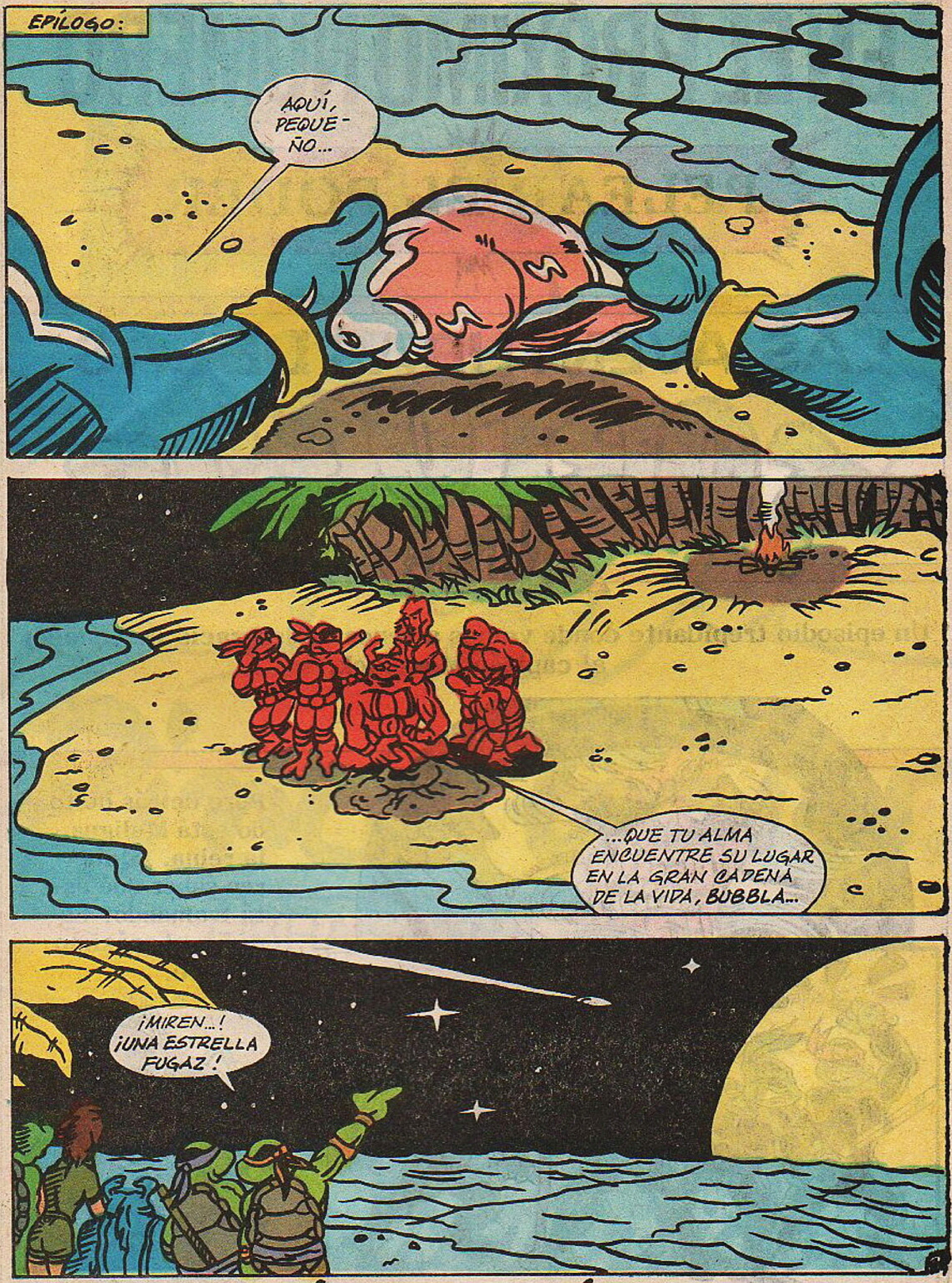

BLUBGLUBGLUB.
WHOMP!
¡CONTAMINADOR! ¡TUS DÍAS DE VILLANO...TERMINARON!
¡RETROCEDE, CARA DE PESCADO, O DISPARO!
¿¡GLUB...!?
BANG!
¿B....?

¡NOOOOOO!
¡ASESINO!
SLAP!
¿ESTÁ... ESTÁ... ?
ESTÁ... MUERTO.
MUERTO
¡PAGARÁN CARO LO QUE HAN HECHO!


SNAP
FUDD
BOOSH
HOMBRE-RA-YA... ¡CALMATE! ¡VAS A HACER QUE ESTE LUGAR SE DERRUMBE SOBRE NUESTRAS CABEZAS!
CREO QUE YA LO HA HECHO...
BAM!
THUD!
SMASH!
TODOS A LA CÁMARA DE ACCESO AL MAR... ¡RAPIDO!
BANG!


¡NO PODREMOS AGUANTAR LA RESPIRACIÓN HASTA LLEGAR A LA SUPERFICIE!
¿TIENES UNA IDEA MEJOR?


¡LAS TORTUGAS MARINAS NOS HAN SALVADO!
¡INCREÍBLE! ¿QUIÉN LO HUBIERA DICHO!?
PERO... ¿QUÉ PASÓ CON EL HOMBRE RAYA?



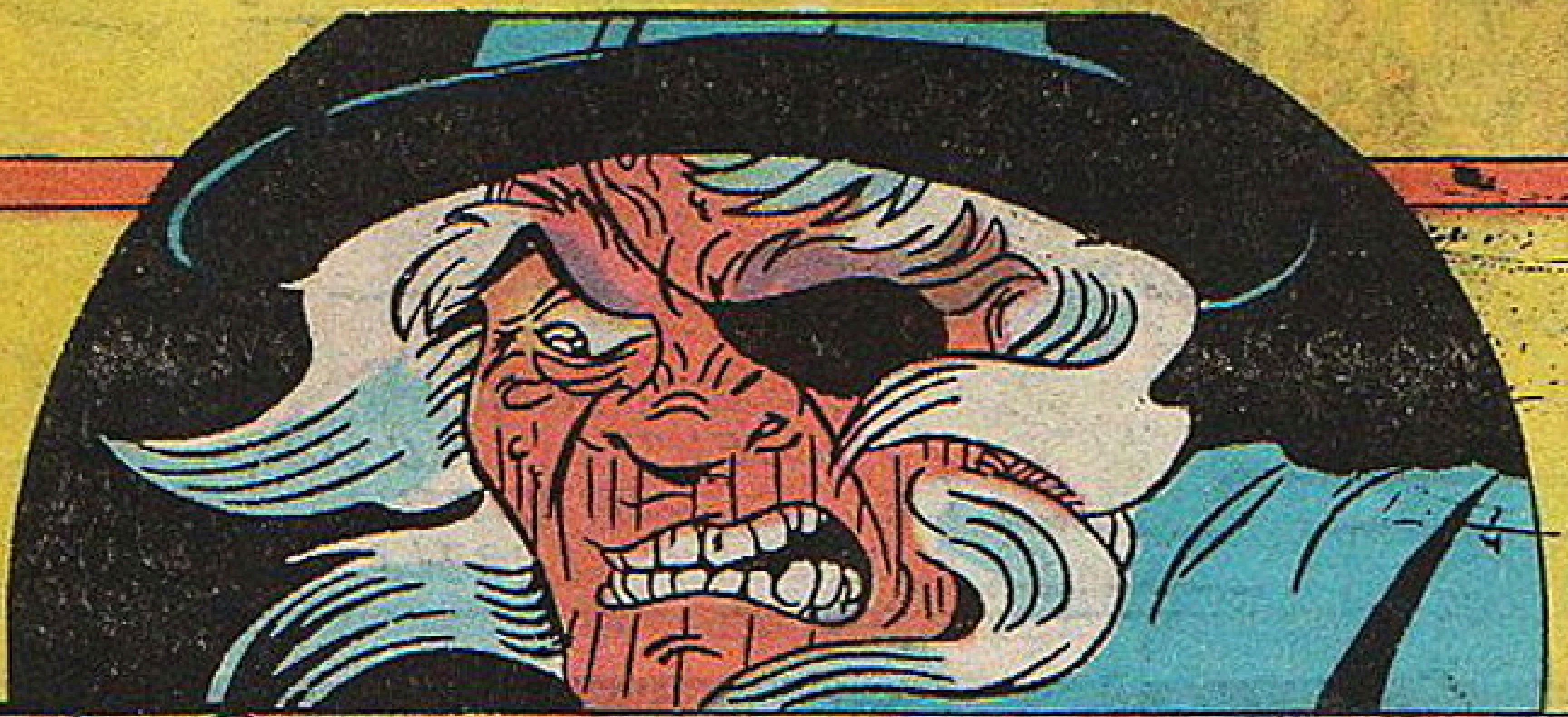
Próximo capítulo:
PELEAR EL PODER

EN EL PRÓXIMO NÚMERO

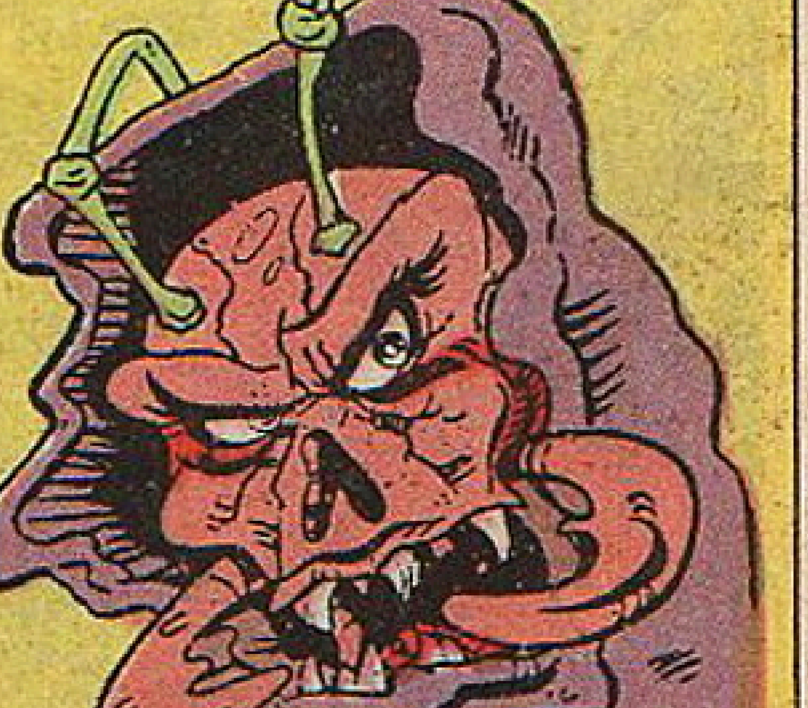
PELEAR EL PODER

LAS AVENTURAS DE LAS TORTUGAS NINJA

Un episodio trepidante donde vamos a tener la desgracia de conocer al capitán Mossback.



Pero detrás de todo está Maligna, la reina. ¿Quieren saber qué está tramando? Esperen el próximo número.



Aparece el 18 de marzo.